

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nvonda Vállalat

Bulev. Repele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — — 1080 Lel
Fél évre — — — 540 Lel
Negyed évre — — — 270 Lel
Havonta — — — 90 Lel
Hirdetések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel
VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestben 50 banival több.

Kun Béla harci riadója Moszkvában.

Az állam faüzelete.

Az utóbbi időben mind gyakrabban találkozunk olyan kísérletekkel és próbálkozásokkal, amikor az állam, város, vagy vármegye adófizető polgárainak igyekszik konkurrenciát csinálni, házikézelésbe vett üzemekkel és az amugy is nehéz helyzetben vergődő ipart és kereskedelmet még nagyobb megpróbáltatások elé állítja. Az erdészeti felügyelőségek — mint lapunk más helyén megírjuk — értesítést kaptak Mihalache földművelésügyi minisztertől, amelyben a miniszter elrendeli az állami erdőkitermelések intenzivításának fokozását és erre a célra egymillió lejt utalt ki az aradi felügyelőség részére is. Ismét egy olyan szándékkal állunk tehát szemben, amely a nehéz és nagyon súlyos helyzetben levő fakereskedelmeknek igyekszik államilag végrehajtott konkurrenciát csinálni.

Ha látszólag rentabilis is volna a kormány részére ez az üzlet, akkor is a legerélyesebben kellene tiltakoznunk ellene, mert ezzel a kormány a nehéz viszonyokkal küzdő, a legtöbb adót fizető és legtöbb munkást foglalkoztató üzemet lételemében támadja meg. Ezzel szemben azonban még a látszata sincsen meg annak, hogy az ország a legkisebb hasznát lássa az erdők állami kitermelésének. Bizonyított tény, hogy a közüzemek cégére alatt működő állami vállalatokra a legtöbb esetben csak ráfizet az állam. Az adminisztrációs szervezetek nehézsége kizárta teszi azt, hogy olyan fürge és kereskedelmileg tevékeny lehessen egy ilyen állami üzem, mint a magánvállalatok és emellett bő alkalmat nyújt a visszaélésekre, amiknek azután elmaradhatatlan következménye a deficit. Három-négy évvel ezelőtt a kormány elhatározta, hogy a CFR. részére szükséges talpfákat maga fogja kitermelni. A munka kezdetét vette és már az első esztendő bizonyította, hogy az állami adminisztrációval vezetett üzem haszna belefut a bürokrácia mocsarába: A talpfáüzletre milliókat fizetett rá az állam. Szászrégenben, a görgényi havasokban már megpróbálkoztak az állami erdők komercIALIZÁSIÁVAL. Az eredmény: óriási deficit. Az aradi erdőgazgatóság szintén belátta, hogy szakemberek kezébe kell letenni az erdőkitermelést és nemrég árlejtést hirdetett a területén levő néhány erdőre.

Ma, amikor egész Európában mindenütt a kormányok rájöttek arra, hogy az állami üzemek csak kárt okoznak az államnak és a közüzemek komercIALIZÁSIÁSAÁT HAJTJÁK VÉGRE, elítélendőnek tartjuk, hogy a kormány ahelyett, hogy a külföldi példát követné, épen az ellenkezőjét teszi és mind több és több üzemet államosít. Ezen törekvés ellen az egész ország közvéleménye és kereskedelmi, valamint ipari körök tiltakoznak, mert megdönthetetlen igazság, hogy a közüzemek csak egyre kénecsenek: deficitet produkálnak, már pedig igazán nincsen szüksége az országnak arra, hogy keserves adófizelőireinket közüzemekbe fektessék be és ráfizetésekre pocsékolják.

A Heimwehr államcsinnnyel fenyegetőzik.

Egy jobboldali lap vezércikke a szocialistáknek a parlamentből való kidobását követeli. A szocialista lapok ügyész után kiáltanak.

A kormány csirájában fojt el minden puccskísérletet.

Bécsből jelentik: A Heimwehrrel szimpatizáló Deutschoesterreichische Tageszeitung feltűnően tipografizált vezércikket közöl, amelyben azt írja, hogy

a szocialistákat rá kell kényszeríteni arra, hogy az alkotmánymódosítást úgy, ahogy van, lenyeljék, minden kanyarintás nélkül. Ha nem szavazzák meg az alkotmánymódosítást, úgy

ki fogják kergetni a parlamentből és nélkülük kell elfogadni azt, hogy majd fel lehessen használni ellenük. A Heimwehr és az állam — folytatja tovább a cikk — oly erősek, hogy néhány óra alatt el tudnak intézni egy ilyen ügyet.

Szemléltető oktatásban kell részesíteni a szocialistákat, nem pedig lepaktálni velük. Mert, mint ahogy Nietzsche mondja: „ami esik, arra kell taposni”.

Az Allgemeine Zeitung leközi a vezércikket és rámutat arra, hogy

ez az erőszak nyílt provokálása, amellyel szemben a megegyezés minden hívének össze kell fognia.

A lap csodálkozik azon, hogy az ügyészség bizonyos sajtóorgánumok uszítását nem veszi észre és nem akad fenn azon. Ugy látszik, az uszítók azt hiszik, hogy egy puccsal használnak az ország gazdasági érdekeinek.

Kormánypárti körök mindazonáltal optimistikusan ítélik meg a helyzetet. Az alkotmányreform ügyében kiküldött albizottságok munkája sikerrel kecsegtet és valószínű, hogy Bécs helyzetének ügyében is kompromisszum jön létre.

A kormány egyébként elhatározta, hogy minden puccskísérletet már csirájában megakadályoz.

Szilárd a kormány amaz elhatározása is, hogy csak az ország gazdasági érdekeire van tekintettel és csak ilyen szempontoktól hagyni vezettetni magát.

Beszélgetés a sokállásu Pop C. Istvánnal.

Legújabb Erdély tartományi főnökévé kombinálták. — „Csodálom, hogy még nem tettek meg aradi pénzügyigazgatónak.” — A kamara elnöke a brosteni-i politikai vadászatról.

Családi gyásza akadályozza meg Pop C. Istvánt, hogy jelen legyen a bucaresti-i népgyűlésen.

(Arad, november 9.) Az utóbbi idők legaktuálisabb embere kétségkívül dr. Pop C. István, a kamara elnöke, a kormánypárt aradi és aradmegyei tagozatának ősz elnöke. Ő az államférfiu, akivel talán legtöbbet foglalkoznak mostanában a lapok és alig mulik el nap, hogy valami új tisztséggel ne ruháznák fel. Nemrégiben hire járt, hogy *regens* lesz. ezután a szenátus elnökének tette meg a bucaresti-i sajtó. Nemsokkal azután helyet adtak neki a rekonstruálandó kormányban és *igazságügyminiszterre* kombinálták. Arról is írtak, hogy teljesen visszavonul a politikától, ma azonban egy új kombináció hire terjedt el Aradon. Az Adeverul azt adta hírül, hogy dr. Pop C. István — miniszteri ranggal *Erdély tartományi főnöke* lesz.

Munkatársunknak alkalma volt beszélni a történetesen Aradon tartózkodó kamarai elnökkel, aki mosolyogva hallgatta a legújabb rangjáról szóló közlést.

— Csodálom — mondotta és nevetett — hogy nem tettek még meg Bucurestiben aradi pénzügyigazgatónak. Elvégre ez az állás is üresedésben van. Mondanom is fölösleges, hogy ez a kombináció ép oly légből kapott, mint a többi. Én simiféle változsról magamat illetően nem tudok, már pedig, azt hiszem: *engem is megkérdeznek előbb ha valamivé ki akarnak nevezni*. Az, hogy én legyek Erdély tartományi főnöke, még csak szóba se

került soha.

— Nincs valami más mondanivalója kegyelmes urnak számunkra?

— Azt megírhatja épeff, hogy engem is meghívtak Brostenibe, arra a sokat kommentált udvari vadászatra, de én kimentettem magam. Nem mehettem el, mert meghalt egy rokonom és annak temetésén vettem részt és csak ma jöttem haza Aradra.

— Apropos Brosteni... Mi várható attól a politikai vadásztól?

— Nem sok. Ez inkább olyan udvariassági tény. *Ezt a vadászatot minden évben megrendezi a királyi ház valamelyik tagja* és mivel minden párton felül áll, meghívja arra az összes pártok vezetőit. Tény az, hogy *az ott megteremtődő atmosféra esetleg alkalmas lehet arra, hogy a pártvezérek között valami közeledést hozzon létre, de hogy valami rendkívüli eredménye legyen a nagy vadászatnak: nem hiszem*.

Dr. Pop C. István ezzel szívélyesen elbucszott és elment a kormánypárt aradi klubjába. A kormánypárt aradi köreiben egyébként meglepetést keltett az a tény, hogy dr. Pop C. István Aradon van és nem utazott el Bucurestibe, ahol tudvalevőleg holnap két népgyűlést is tart a nemzeti-parasztpárt. A kamarai elnök távolmaradása ezektől, azonban ugyancsak gyászával magyarázható meg.

(F. E.)

Panamával vádolják Amerika új párisi nagykövetét.

A lapok szerint Edge szenátort megvesztegették. — A botrány miatt az új nagykövet nem foglalhatja el hivatalát.

Washingtonból jelentik: Nagy botrány tört ki a most kinevezett párisi nagykövet személye körül. Az Unió nemrég nevezte ki Edge szenátort párisi nagykövetévé és az új nagykövet november 20-án akarta elfoglalni állomáshelyét.

Mielőtt Amerikából elutazott volna, olyan botrány tört ki, amely valószínűleg lehetetlenné teszi, hogy átvegye hivatalát.

A lapok leplezést közölnek egy nagyarányú panamáról amelynek főszereplője Edge szenátor.

A szenátor és több barátja — a vádak szerint — a Southern Tariff Associationtól megvesztegetéseket fogadott volna el. A vizsgálat az ügyben megindult.

Egy emigráns horvát újságíró átutazott Aradon.

Sikerült megszöknie a fogházból, ahol mint politikai fogoly tartóztatásban volt. Miért szüntették be a szabadkai Hirlapot?

A szökevény újságíró nyilatkozata.

(Arad, november 9.) Érdekes vendége volt ma Aradnak. Ljuba Nicolic ismert horvát újságíró, aki kénytelen volt külföldre távozni, mert mint a horvát nemzeti mozgalom egyik vezetőjét letartóztatták. A fogházból azonban sikerül megszöknie és Orsovánál román területre lépett. Aradon mindössze egy fél napot tartózkodott és elutazott Bécsbe. Az Aradi Közlöny munkatársa beszélgetett Ljuba Nicoliccal, aki a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— Engem ezelőtt két héttel tartóztattak le Belgrádban. Lakásomon éjszaka házkutatást tartottak és ez alkalommal néhány levelet találtak, amelyeket az emigrációban élő horvát vezeték írtak hozzám. Barátaim segítségével azonban sikerült a belgrádi rendőrség fogházából a hirhedt glavnyacsából megszökni. Öt napig voltam fogságban abban a török korból visszamaradt középkori kazamatában, míg sikerült megszökni. A Dunán egy motorosnak várt és annak segítségével elértem a ro-

mán határt. Most Bécsbe megyek, ahol tovább fogok küzdeni Horvátország függetlenségéért és a horvát nép felszabadításáért.

— Sehol a világon nem fektüdtek úgy rá a sajtóra, mint épen Jugoszláviában, ahol a legnehézebb és legszomorúbb mesterség lett ma az újságírás. Minden újságíró, legyen az horvát, szlovén, német vagy magyar, féltáblán állandóan a fogházban van. A lapok színtelenek, üresek és semmitmondók. Semmire sem szabad írni és ez a magyarázata, hogy vilkosságok részletes ismertetésében, divat és kozmetikai beszámolóikban merül ki az újságíró tevékenysége. A kritika meghalt. Egy cikk, egy mondat elegendő, hogy a lapot beszüntessék és szerkesztőjét lezárják. Legjellemzőbb a szabadkai magyar Hirlap esete. Zeman történt, hogy egy bankigazgató megjelent a rendőrfőkapitánynál és utlevelet kért. Magyarországra akart furdőre utazni. A rendőrfőkapitány ekkor gorombán rákiáltott a bankigazgatóra:



Álarcos nők

Az arcnak puderekkel, festékekkel, mosószerekkel és krémekkel való álcázása talán jó önmegtámasztás, de nem téveszt meg senki mást. A bőr sohasem szebb, mint természetesen színeben és a festett arc sohasem lesz olyan vonzó, mint az, akinek a bőre a Cadum kenőcs használata révén tökéletes állapotban van. Egy esti bedörzsölés a Cadum „gold cream”-mel (hideg krém) és kenőccsel egyenlő arányban, kifogástalan külsőt biztosít a bőrnek. Ed a bedörzsölés azonnal megszünteti a viszketőséget s megnyugtató és véreoztató hatással van. A Cadum kenőcsnek pompás kihatása van az ekcéma, pattanásokra, foltokra, kipállásokra, kiütésekre, pörselekre, vágásokra, rovarcsípésekre, stb. Ar...

— Miért megy maga Magyarországra furdőre, amikor Jugoszláviában annyi furdő van s ha már mindenáron külföldre akar menni, akkor menjen akárhova máshova, csak Magyarországra ne!

A bankigazgató kikérte magának a leköszintést, mire a főkapitány kiutasította szobájából. Ezt az esetet megírta a Hirlap és az azzal a kommentárral látta el, hogy a rendőrfőkapitánynak nem az a hivatása, hogy utbagazításokkal lássa el az adófizető polgárokat, ezt elvégzik az utazási irodák. A főkapitánynak más kötelességei vannak, többek között, hogy kiállítsa az utlevelet azoknak, akiket az megillet. És mi történt ezután? A Hirlapot egyszer es mindenkorra betiltották.

Az emigráns horvát újságíró a „Gyűlöletgyorsvonattal” tovább utazott Aradról Magyarországon keresztül, Bécs felé. (—y. —gy.)

TARCA.

Önagysága vásárol.

Nem tagadom, örültem belé voltam habarodva Sugárnéba. Amióta megismertem, se éjjelem, ha behunyom a szemem, akkor is magam előtt látom csábító alakját. És az a szépség, az a gyöngédség, ami kiárad a lényéből. Olyan szíve van, hogy nem tudná megadni a kegyelemdőfést még egy haldokló bolhának sem. Hogy irigyeltem a férjét, azt a boldog gazembert, aki együtt élhet vele, még a mosogatót is irigyeltem, pedig én nem szeretnék mosogatni, de mégis isteni gyönyörűség volna egy fedél alatt lakni a drágával.

Persze, hogy örömben majd kiugrottam a hőrömből, amikor ma délben, úgy egy óra felé a sétatéren megláttam. Már messziről mosolygott rám, eszem a zuzáját az anyagnak, mert az a mosoly, — de miért magyarázgatassam a Sugárné mosolyát, aki őt nem ismeri, úgy se tudja elképzelni. Elég, ha annyit mondok, hogy a nap tehetségtelen kezdő, elpirulhat szégyenletében, ha utánozni próbálja Sugárnét.

Ő szölitott meg és kegyesen engedélyezte, hogy elkísérem a divatárushoz, ahol valami csekélységet akar vásárolni. Én nem akartam elpocsékolni az időt, ajánlottam, hogy halassza a bevásárlást délutánra, az alkalmazottak úgy se szeretik, ha a kuncsaft pont záráskor jön vásárolni, ezért inkább sétáljunk egyet, hiszen olyan gyönyörű idő van.

— Kedvesem, — felelte Sugárné (Istenem, milyen boldogság, sajátkezűleg mondta a szemembe, hogy: kedvesem vagyis már kedvesnek tekint!), — meglátja, pár pillanat az egész, csak jöjjön.

Hát én mentem. Mentem volna én a pokol fenekere is vele, miért ne mentem volna vele

a divatárushoz? Bementünk. Öten négy nyelven mondták, hogy kezét csókolom, azután egy intelligens, szelidarcu fiatalember megdicsérte a Sugárné arczinét, (azt elfelejtettem, hogy senkinek olyan tentyéje nincsen, mint neki) és megkérdezte, hogy mit parancsol?

— Egy finom szövettet, egy sötétkéket, egy fess szoknyát akarok belőle csináltatni.

A szelid intelligens erre azt felelte, hogy gyönyörű új árujuk érkezett és kezdte cipelni, felgöngyöliteni a sötétkéke szöveteiket. So-hase képzeltém, hogy emylyféle sötétkéke szövet van a világon. A segéd nem is bírta volna a sok szövettel, segített neki két tanuló, meg egy másik segéd. Sugárné végigtapogatta mindet. Az egyik nagyon sötét volt, másik vastag, a harmadiknak nem volt tartása, a negyediknek durva a szövése.

— Most jut eszembe, — mondta végül, — van nekem strapaszkonyám elég. Mutasson inkább egy szép bán-bársony kelmét, sötétkéket, tudja, estélyi ruhára.

Erre a szelid ember egy mukk nélkül intett a személyzetnek. Négyen izzadva rakták vissza a kék szöveteiket, ő maga pedig a bán-bársonyt kezdte hordozni Sugárné elé. Harmincféle sötétkéke bán-bársonyt hozott.

Sugárné ezt röviden intézte el.

— Meggondoltam a dolgot, égszinkéket tessék nekem mutatni.

Most már munkába állott az egész személyzet. Elcipelték a sok sötétkéket s lihegve, verejtékezőve hordták elő a világoskéket, de te merdeket. Már javában mustrálja a drága a világoskéket, mikor egyszerre elkacagja magát. (Megőrülök a kacajárt!)

— Hát nem elfelejtettem, hogy Bécsben már vásároltam egy világoskéke bán-bársony kelmét. Hanem tudja mit, most a divat a sötétbarna krep-szatint, mutasson csak belőle.

A szelid intelligensnek a zsebében az olló kezd kinyitni. Én kezdem magam szégyellni, a személyzet részéről halk moraj, de ez rá lehet fogni az autókra. Senki nem szól egy mukkot se, mint a hordárok, a kikötőmunkások, úgy cipelik mind a krep-szatint. Én az ajkamat harapdáltam. (Istenem, mennyivel jobb volna a Sugárné ajkát harapdálni, — de ez a szellemesség akkor jutott eszembe, mert kezdtem dühös lenni.)

Sugárné nézi a kelmét, egyiket a másik után, azután rámméz:

— Hát miért nem figyelmeztet, hogy a Schönbergerné a múlt héten csinált nekem egy barna krep-szatint ruhát? Nem gondolja, hogy jobban illik a lila zsorzszt az egyéniségemhez? Mutassanak kérem belőle.

Nem feleltem. Magamon éreztem a főnök, az összes alkalmazottak szemét, majd leégett a pofámról a bőr. Ellenben ok, a szegények, az ártatlanok, a vértanúk úgy tettek, mintha még bírnák, mintha volna bennük egy lehelet, hoztak lilaszorzsztet. A lila zsorzszt nekem azelőtt nem volt antipatikus, de most gyűlölm. A kezem ökölcbe szorul, egyik lábammól a másikra állok, már fél kettő elmúlt. Sugárné ártatlan hangon mondja:

— Nem, mégis inkább egy szoknya kell, de nem szövettől. Ugye tartanak maguk krep-mongolt?

Én úgy éreztem magamat, mint aki alatt ég a máglya. A szemem vérbe borult. Egyszerre észrevettem, hogy Sugárné csipőben széles, az orra nem arányos a szájához. A szája nem arányos a fülehez. De mit mondott Hindenburg: kitartani! Nem bírom. De muszáj bírni, gondoltam, mert lám ok, a hősök, a főnök, a segédek, a tanulók mind bírják. Hozzák a krep-mongot. Sugárné csak úgy pancsol a krep-mongolba. Végre a kezébe

Az Aradi Szövetség első közgyűlése Budapesten.

Az aradi Véndiákok találkozója a budai Vigadóban. — Megalakult a Szövetség tisztikara. Aradi diákközhont létesítenek Budapesten. — A közgyűlés október 6-ikának nemzeti gyászünneppé való deklarálását kéri a magyar kormánytól.

(Budapestről jelenti telefonon az Aradi Közlöny munkatársa.) Az Aradi Szövetség ma délután 6 órakor tartotta meg a budai Vigadóban közgyűlését, amelyet az aradi vén-diákok találkozójaival kapcsoltak össze. Ebből az alkalomból nagy számban jelentek meg az Aradról elszármazottak. A kongresszust gróf Károlyi Gyula elnök távollétében Sármezey Endre kormányfőtanácsos nyitotta meg, aki beszédében rámutatott arra, hogy a Szövetség megalakulása óta ez tulajdonképpen az első közgyűlés, am't általános jellegű összejövetelnek lehet tekinteni. A mai közgyűlés végre összehozta azokat, akiket a szülőföld emléke, a közös élmények egymáshoz tartózává forrasztottak össze.

Összegyűltek azok, kik Aradon születtek, vagy ott nevelkedtek és ahova nem egy tagot a porladó szülők sirhantja egy örök életre köt.

Dr. Szilágyi Artur Károly udvari tanácsos az aradi vén-diákokat köszöntötte fel. Dr. Barna Fidél főtitkár olvasta ezután fel titkári jelentését, amelyben beszámolt a Szövetség nyolc esztendő munkásságáról és részletesen ismertette a különböző bizottságok működését. Ezután megválasztották a tisztikart, amelyik a következőképen alakult meg:

Elnök: Gróf Károlyi Gyula v. b. t. t. magyar királyi koronaőr. Társelnök: Bárány Viktor. Ügyvezető elnök: Sármezey Endre kormányfőtanácsos. Alelnökök: Dr. Geszti Andor kuriai bíró, dr. Gogulák Károly helyettes államtitkár, Kehrer Károly tanfelügyelő, Keller Lajos, az országos Stefánia-szövetség ügyvezető igazgatója, Máday Sándor, a magyar nemzeti bank igazgatója, dr. Ortutay-Tiszti Lajos miniszteri osztálytanácsos, Szigeti-Varga László gazdasági főtanácsos. Igazgató: Szatmáry Géza, az országos Stefánia-szövetség gondnoka. Főtitkár: Dr. Barna Fidél tanár. Titkár: Edvi-Ilés László. Főjegyző: Percutka Emil állami tanító. Jegyzők: Fischer Béla és Stefan Géza

kap egy maradékot. (Becsületszavamra, nagyon rövidek az ujjai, nem az én esetem.) Egy s negyed méter.) Megkérdezi az árát. Mert maradék, 350 lej kérnek érte, különben egy méter ára 500 lej.

— Mit, — feleli Sugárné felháborodva, — maguk engem valami buta vidéki libának néznek, be akarnak csapni! Ezt kikérem magamnak! Ezt megjegyzem magamnak! Ezt elmondom minden barátnőmnek. Maga pedig ne huzza az orrát, — mondta gögösen a szelid intelligensnek, aki egyáltalában nem huzta az orrát, — mert magát azért fizetik, hogy kiszolgálja a vevőt! Micsoda viselkedés ez? Inzultálni egy uriaszonyt! Kikérem magamnak! Csak ne mentesse magát, nem vagyok rá kíváncsi, ne kérjen bocsánatot, maga engem úgy sem sérthet meg. Mutassa kérem mégis azt a sötétkék szövetet!

Ezt olyan durva hangon mondotta, mint egy rekedt szolgáló. Nem vett a sötétkék szövetekből se. Már elmúlt két óra. Láttam, hogy a főnök szemében 20 napon-tul gyógyuló súlyos testi sértés van. A segédek és a tanulók szemében erős felindulásban elkövetett gyilkossági kísérlet. Magamban éreztem a szándékos emberölést. Meg tudnám fojtani ezt a tyukot!

Most Sugárné mosolygó arccal mondta a segédnek:

— Tudja mit, adjon nekem egy kis darab piros szövetet, amiből cungerlit, nyelvecskét tudok csinálni a Mikulásnak.

Erre a főnök, a személyzet, mindenki elkezdett kinjában nevetni. Én nem. Én csak szó nélkül ott hagytam Sugárnét. Mindenkinek alázatosan köszöntem. A tanulókkal is kezet fogtam, bocsánatot kértem tőlük. Csak Sugárnét nem vettem észre. Nem is fogom többé észrevenni.

szigorló mérnökök és Debrécseni Imre. Pénztárnok: Cöbor Ottó. Ellenőr: Redinger Károly. Háznagyszó: Bászler János nyugalmazott csendőralezredes. Ezenkívül 44 tagú választmányt választottak meg.

A választás után különböző indítványokat terjesztettek a gyűlés elé. Szigeti-Varga László az aradi tanulóifjúság támogatása és

egy Budapesten felállítandó aradi diákközhont létesítése érdekében terjesztette elő javaslatát.

Kehrer Károly az aradiaknak gyakori összejövetelét sürgette, mert igen fontosnak tartja, hogy az állandó érintkezést fenntartsák. A közgyűlés elhatározta, hogy ezeket az összejöveteleket állandósítani fogják a budai Vi-

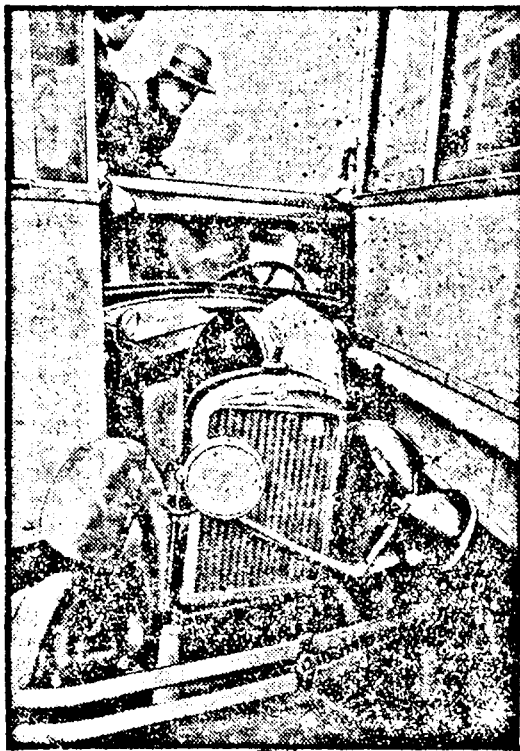
A Times vezércikke a román-magyar problémáról.

Mi okozta a keleti jóvátételi konferencia csődjét? Kompromisszumot ajánl a két államnak.

Londonból jelentik: A Times mai száma „Magyarország és a jóvátételi konferencia” címmel vezércikket ír a keleti jóvátételi konferencia csődjéről és megállapítja, hogy az Magyarország ellenállása következtében jött létre.

Magyarország ellenállásának oka az, hon létesítése érdekében terjesztette elő létesíteni az optánsper és a jóvátételi fizetések kérdése között.

A lap megállapítja, hogy Románia állandóan vonakodott az optánsper elintéztetni a vegyes döntőbíró által olyannyira, hogy azokból képviselőjét visszahívta. Ezért következett be az, hogy az optánsügy éveken át elintézetlen maradt. Románia álláspontját támogatta Jugoszlávia és Csehország is.



KÜLÖNÖS AUTÓSZERENCSETLENSÉG.

Düsseldorfból jelentik: Tegnap itt különös autószerencsétlenség történt. Egy magánautó, az uccakanyarulatnál két villamoskocsi közé ékelődött és nem lehetett onnan elmozdítani. Érdekes, hogy az autó vezetőjének semmi baja sem történt. Képeink a két villamos közé préselt autót ábrázolja.

SZORMEBUNDAK legjobbak és legolcsóbbak
HOFFER PONGRAC

Képesített autószerelő
BUDAPEST, IV. Eszkü-ut 6. szám (Klotild-palota.)
Erdélybe szállított számos bundáim igazolják megbízhatóságomat.
Ugyeljünk a címre!

KRAUSZ FANNY női divatterme

BUDAPEST, IV., Váci-ucca 11/B.

Tisztelettel értesíti a nagyrődemű előkelő hölgyközönséget, hogy párisi modelljei toltettek, köpenyek és kosztümök dus választékban megérkeztek, amelyek megtekintésére van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyeket meghívni.

gadó éttermében, amelynek bérlője Kass Béla volt aradi vendéglős.

Ortutay-Tiszti Lajos dr. indítványozta végül, hogy

a közgyűlés kérje a kormánytól, hogy az aradi vértanúk emlékére a kormány iktassa törvénybe október 6-ikát, mint hivatalos nemzeti gyászünnepet.

A közgyűlés valamennyi indítványt egyhangulag fogadta el. A fényesen sikerült közgyűlés után társasvacsora volt, amelyen az Aradról elszármazottak a késő éjszakai órákig, a legkedélyesebb hangulatban voltak együtt.

Az természetes — írja tovább a Times. — hogy az optánsügynek semmi köze sincs a háborús tartozásokhoz, de viszont a hága konferencia követeli ennek a kérdésnek a rendezését.

Érthető, hogy Románia szeretné junktimban elintézni az ügyet, de érthető az is, hogy Magyarország ragaszkodik jogaihoz.

És Magyarországnak ez az állásfoglalása nem is alaptalan. Bizonyos kompromisszumok elfogadása Magyarország részére bizonyára keserű falat lesz, de végeredményképen mégis előnyrel fog járni az országra nézve, mert megszilárdítja Magyarország hitelét, viszont a kompromisszumok el nem fogadása hátrányos következményekkel járhat.

A prefektúra és város viszálya a megyeház kertje miatt.

A megye felszólította a város vezetését, mondjon le a prefektúra kertjében lévő vitás telkéről.

(Arad, november 9.) Az Averescu-kormány idején történt, hogy a megye akkori vezetősége felparcellázta a megyeház kertjét és többek között egy telket a városnak is juttatott, azzal a rendeltetéssel, hogy ott iskolát építsenek fel. A belügyminisztérium annakidején megsemmisítette a határozatot, amely nem állott összhangban a közigazgatási törvénnyel és így a telekajándékozás is semmis lett. A magánosok javára történt telekkönyvi átruházást is megsemmisítették, csupán a városnak ajándékozott teleknél nem történt változás. A város vezetősége azóta többféle tervvel foglalkozott a megyei prefektúra kertjében lévő telek beépítését illetőleg, legutóbb úgy volt, hogy itt építik fel a belvárosi mozit is. A megye vezetősége azonban a város tudomására hozta, hogy épen úgy, mint a magánosokka tette,

a városnál is megsemmisíti a telekajándékozást, miután a prefektúra kertjének területéből semmiféle célra nem ad telket.

Az ügyel ma foglalkozott a megye permanens bizottsága, amely egyhangulag elhatározta, hogy

felszólítja a várost, miszerint a belügyminisztérium határozata alapján mondjon le hivatalosan is a telekről,

amelynek ajándékozását a felsőbb fórumok nem engedélyezték és amely így továbbra is a megye tulajdona.

Férfiak, ne csüggedjenek,

25 lej bélyeg ellenében bérmentve, diszkrétan kapják szakorvosi leírású, egy szexuális találmánynak (mely azonnal, állandó férfierőt biztosít minden koru, gyenge, vagy neurasténia (férfinak). KELETI J. orvossebészeti műszergyár Budapest, Patkó S. ucca 17. Alap. 1878.

A sárpataki segédjegyző egy batyuval tért haza

Toloncuton lépte át
a határt.

Bourbon-herceg is szolgál
az idegenlégióban.

a francia idegenlégióból.

(Arad, november 9.) Kibicsaklott életek végvára: idegenlégió. Nagy elszántság kell hozzá, meg valami fanyar életészámolás, va banque játék étellel-halállal. Minden — mindegy. **Kántor** János sárpataki segédjegyzőnek is mindegy volt minden az erdélyi égbolt alatt. Az örök refrén: csalódás és szerelem... a legjobb taszitók a kísértő menedék felé: idegenlégió...

És ma délelőtt idegenlégiionista Kántor János riportszin lett az újságírói palettán a rendőrségi őrszobában, ahol holmi csirkeügyek között szokailan érdekesség volt Kántor János esete. Trianonnal, annakelőtte szerelemmel, halálkereséssel, idegenlégióval, marokkói hadszíntérrel, annak utána mindig visszatérő életigazsággal: „... a legjobb otthon...”

1923-ban kerekedett fel Afrika felé Kántor János. Otthagytta állását a sárpataki segédjegyzőséget és felcsapott ő is halálkeresőnek. Hat esztendőn át hiába kereste a halált és október 9-én kis zsoldjával Fezben hajóra szállhatott: megbékélve most már, egy vágygyal szívében: élni és haza... Kalandos hat esztendeje után élete azonban még itt sem torkollott nyugalomba. Nagykanizsán új kálváriája kezdődött, a vége zsuppolás lett, toloncut, kiltás, kakastolás kíséret a határig és Kántor János becsületes határátlépő ma reggel szabályosan jelelkezett az aradi rendőrségen.

Életbarázdás, keményarcu ember Kántor János, amolyan mindenbe beletörődött, ápolatlan külsejű de szavait válogatja; kicsit akadozik már a magyar nyelvben, hja, hat esztendő hosszú idő:

— Bizony, ha az ember 26 esztendő, meg egy kicsit szerelmes is, sok boloniséget kökvet. Elhagyja a hazáját, szegény édesanyját is. Ostoba história volt az, persze az ember első elkeseredettségében egyenesen nekiszalad az idegenlégiónak. Keresi a halált. Nekem szerencsém volt, nem találtam. én beleestem a nagyon kicsi százalékba, mert nagyon-nagyon kevesen hurcolják haza menekülve a zsoldos évek után épen a bőriket. Nekem csak a váltpercem sinyi a marokkói hadszíntért, az átkozott rifeket, akiknél undorítóbb ellenséget el sem lehet képzelni.

— Tisztán komitácsi a rendszerük, egyenes állásban sohasem támadnak. Sziklák mögül hátulról brávó-módra törnek elő, onnan puffantják le a mit sem sejtő légionistát. Ezért kapja majdnem mindegyik légionista a hátába a halált, innen a látszat, hogy az idegenlégiionistát úgy éri a golyó, mintha menekülne. Ezzel is csak meg akarják csufolni a szerencsétlen életnyomorultat: az idegenlégiionistát... Ne adj Isten, hogy aztán véletlenül élve kerüljön valaki a keziük közé. Fölvágják a gyomrát, köveket raknak belé, vagy megférfitlanítják és a legborzasztóbb kínzásokkal pusztítják el.

— Sajnos, magyarok igen sűrűn akadnak a légióban, a buslakodó magyar fiúk tekintélyes számához mérten gyakran lehet hallani a magyar szót, amint maguk között beszélgetnek. Két igen nevezetes magyar fiúval is találkoztam odakünn. Deák Ferenc utódaival, a kiknek az édesapjuk kanizsai rendőrkapitány volt, elzüllöttek, nem maradt más hátra, csak az idegenlégió. **Összeakadtam egy aradival is, legalább is aradinak mondta magát. Anélkül hívták, a másik nevére nem emlékszem, odakünn Krylownak ismerték, tizedesi rangig vitte föl. Aztán dolgoztam együtt irodái munkában egy fenséggel is, valami Bourbon hercegi ivadék volt, egyszerű, megátalkodottan keménykötésű gyerek, épen olyan, mint a töb-**

bi, csak épen szebben irt, mint társai és látszott rajta az iskolázottság.

— Most ősszel telt le a hat esztendő. Adtak valami börtönzubbony-félet, meg valami obsitot, ezzel aztán hat esztendő munka után mehettem Isten hírével. Éreztem, hogy haza kell jönnöm, haza. Sáromberkére, ahol édesanyám, öreg szülém vár... Ahogy átléptem a magyar határt Murakeresztúron, nyomban lestopoltak. Bevitték a nagykanizsai rendőrkapitányságra, megvizsgálták a francia utlevelemet, még a fényképet is felszakították, nincs-e valami alatta. Gyanusnak vélték, félnek a kommunistáktól, én nem tudtam igazolni megélhetési lehetőségemet, nem engedték meg az ott tartózkodást, ki is tiltottak az ország területéről és adtak egy írást, hogy:

„A trianoni békeszerződés után Magyarország jelenlegi területén nem is tartózkodott, ennél fogva a békeszerződés értelmében román állampolgár. Minthogy külho-

Újabb milliós panamát lepleztek le Bucurestiben.

Tíz millió lej hiányzik a C. F. R. betegsegélyző pénztárából.

Bucurestiből jelentik: A Lupta értesülése szerint a CFR betegsegélyző pénztárából 10 milliós hiányt fedeztek fel, amely összeget az

előző kormány alatt sikkasztották el a pénztár akkori vezetői.

Irodalom és művészet

* A színház heti műsora. Vasárnap d. u. Kisértetek (Ibsen drámája, új betanulásban, mérsékelt hely árákkal.) Kezdeté 4 órakor. Este: Román előadás. Hétfő: A pók (amerikai bűnügyi dráma, A. bérletben.) Kedd: Nóta vége (operettreprez, új betanulásban, B. bérlet.) Szerda: Böregér (operettreprez, új betanulásban, C. bérlet.)

* Tabéry Géza a Kölcsey-Egyesületben. A mai magyar irodalomnak tudásában és alkotói erőben kiváló értékű munkása. Tabéry Géza előadónak is az elsők közül való. Nagy élvezet vár tehát a Kölcsey-Egyesület tagjaira, akik jövő vasárnap este a Kulturpálofa nagytermét meg fogják tölteni. „Ma gunk maradtunk” a címe az előadásnak, melyben a kitűnő író érdekesen színes részletezéssel fogja elmondani, hogy a mai erdélyi magyar irodalom hogyan és milyen elgondolásokkal indult meg az impériumváltozás első hónapjaiban. Az Erdélyi Helikon aradi tagja, Szántó György, Benedek Elek írói egyéniségének bemutatásával fogja a Kölcsey-est irodalmi értékét növelni. Az ő munkájának előadója a felesége, Brandeis Adél lesz, kinek kitűnő kifejező képességét már többször méltatta az aradi közönség. A két író előadásába stílusosan fog beleilleszkedni színházunk erős tehetségű drámai művésznője, Izsáky Margit szavalatával. Magyar zseni szárnyaló fantáziájának kitűnő kifejezője lesz Porcia Lajos gróf kvartette, mely Szelle Károly dr. zongoraművészetével megerősödvé, előadja dr. Dohnányi Ernőnek azt a kvintettjét, mely öt első műveként egész fiatalon egyszerűen az elismert zenekölkök sorába emelte. A zeneműben az első hegedűt Kell József dr. játssza, a másodikat Zalai Sándor, a violát Kell Rezső és a csellót Porcia Lajos gróf. A Kölcsey-Egyesület minden tagja ezen, mint a többi előadáson tagsági igazolványával ingyen vesz részt.

* Az aradi színházi iroda hírel. Kisértetek, Ibsen hatalmas drámájának vasárnapi mérsékelt áru előadására a prózaegyüttes teljesen felkészült, hogy a mélyenszántó darabot a legjobb előadás-

Kerpel nagy kölesönkönyvtára,
Olvasóknak biztos vára;
Veszit, mulaszt, ki nem bérel,
Sok ujdonság alig fér el!
(Kötetenként fizetve 3 vagy 4 Lej.)

nos, sem előéletét, sem pedig azt, hogy magát tartósan fenn tudná tartani, nem igazolta, se a fenttartását szolgáló eszközt ki tudni nem tudja, sőt saját beismerése szerint is a létfontosság teljes hiányában van, ennél fogva az ország területéről kiutasítatik és azonnali eltoloncolása elrendeltekik.

— Rendőrt adtak mellém, végigkísért toloncuton egész Lökösházáig, ott kikalauzolt a határig megmutatta az első határkövet és én átléptem a határt, hat esztendő után hazaérkeztem a marokkói pokolból, s most itthon a jóismert vidéken borzalommal gondolok arra, hogy hat esztendőt nem éltem, vagy talán épen sokat is éltem?...

Fásultan, közönyösen, magababulottan nézi az átlépése miatti hivatalos aktust. Mellette a földön kis batyu. Amit hozott. Nevetve mondja: betyárbutor. Elcsomagolja az utlevelét, az obsitokönyvét, a jómagaviseleti lapját és föglalkozására nézve szegénylős szomorúsággal mondja a jegyzőkönyvbe:

— Kiszolgált idegenlégiionista...

(s—ó)

Egészséges arabörnek kitűnő
Hibás arabörnek páratlan
a valódi Weisz-féle

ELZA kámforerém

(nagy aranyéremmel kitüntetve Páris 1928.)
Egyedüli készítő WEISZ gyógyszerár

ban tolmácsolja. A paralízissal küzdő fiú mély-séges élettragikumá megkapóan tűnik elő ebben az örökké értékes drámában, amelynek főszerepeit Fekete Irén, Izsáky Margit, Simon, Kallós és Földes játsszák. — Hétfőn este a Pók, ez a szenzációs és izgalmas amerikai bűnügyi dráma a színház műsordarabja, melynek sikere ismeretes Aradon. Az elmúlt héten nagy házakat vonzott, mert a közönség jól tudja, hogy csupa ötletet, látványosságot és ami a legfontosabb, detektív-drámába illő bonyodalmakat, izgalmat kap. — Nóta vége és a Böregér a jövő hét keddién s szerdáján, új betanulásban. A Farkas- és Strauss-operettek iránt méltó a közönség érdeklődése, mert amikor csak előadták, mindig megtelt a színház nézőtere. Az operettgyűltes legjobbjai vesznek részt mindkét darabban.

* Elkészült az első magyar beszélőfilm. Budapestről jelentik: A Fórum Filmszínház ma értesítést kapott a Warner-féle amerikai filmgyártól, hogy a „Noé bárkája” című beszélőfilm magyar részletei elkészültek és már hajóra teszik. Így Budapesten legközelebb magyarul fog szólni a beszélőfilm.

* Táncestély a Mossóczy-telepi templom javára. A Mossóczy-telepi római katolikus templomépítő bizottság egy táncmulatsággal egybekötött teaestélyt rendez az építésében félbemaradt templom javára. A teaestély az aradi Iparosotthonban lesz november 23-án, este 9 órai kezdettel. A tánczenét az Astragyár ujonnan szervezett jazz-zenekara fogja szolgáltatni, Hüttner Vilmós karnagy vezetésével. Külön meghívót a rendezőség nem bocsájt ki. Beléptidij 25 lej, teajegy is 25 lej. Felülfizetéseket a nemes célra köszönettel nyugtázza a rendezőség.

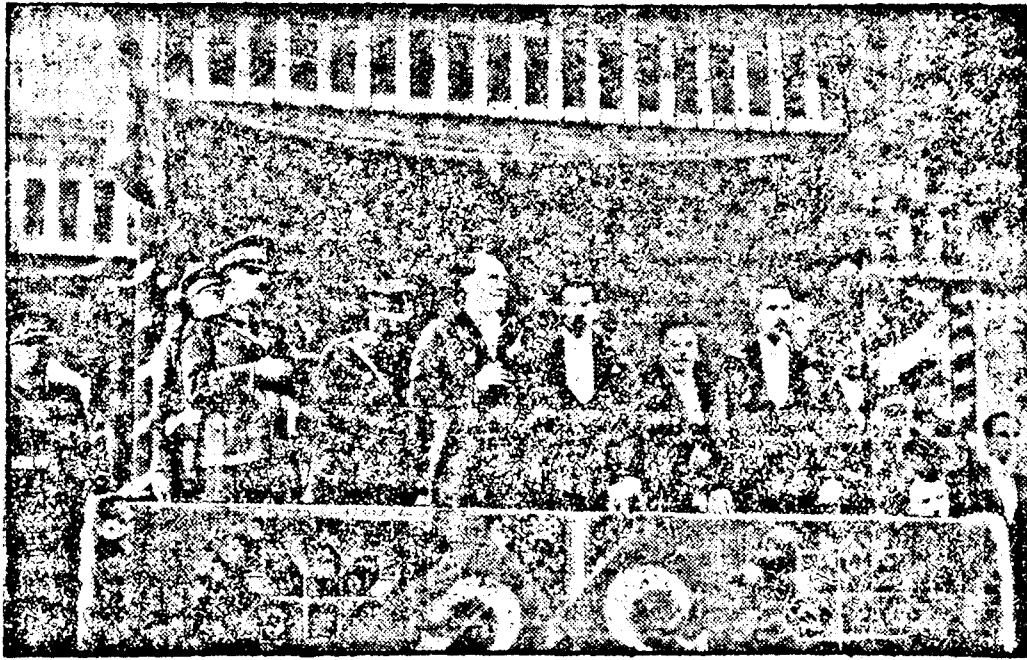
Kérjen bélyegárjegyzéket és ismertetőt
BATORI ARTUR EMIL Bélyegáruház
Budapest, IV., Városház-utca 14.
Phil-Bát körküldeményforgalom. — B. U. B. O. ujdonságbeszerző osztály. — GOBAT speciális magyar bélyegalbum kiadója.

Elismert olcsó árak! Elsőrendű anyag!
Női télikabátok
a legutolsó divat szerint kaphatók:
MENCZER confectio
Aradon, volt Boros Béni-tér 40. sz.
Saját nagy műhely! Kitűnő szabás!

VERTES magántanfolyam
BUDAPEST, VII., RAKÓCZI-UT 40.
Gyorsan, biztosan készít elő gimnáziumi magánvizsgákra, érettségire.

Hét éves a török köztársaság.

November elsején ünnepelték meg Törökországban a köztársaság kikiáltásának hetedik évfordulóját. Képünk azt a jelenetet ábrázolja, amidőn Kemal-pasa (középen) a katonaság diszfelvonulását.



Egy aradi mérnök érdekes találmánya: a »Bakterin«.

Dávid István vegyész-mérnök fehér pora, amely félórán belül megerjeszt egy hordó mustot. — A »Bakterin« alkohollá változtatja a must egész cukortartalmát. — Dávid István nyilatkozik találmányáról az Aradi Közlönynek

(Arad, november 9.) Dávid István aradi vegyész-mérnök rejtélyes, füstölő folyadékokkal telt lombikjai között szorgalmasan dolgozik laboratóriumában. A nehezen kimondható savak fojtó levelei néhezze teszik a levegőt és az ablakon beszökő őszi napsugár szikrázik a különféle színi vegyszerekkel telt üvegek falán. Dávid István a napokban fejezte be kísérleteit legújabb találmányával, amely előreláthatólag hamarosan ismertté lesz mindenütt, ahol bor és gyümölcsstermő vidékek vannak.

Dávid István szerény megjelenésű, magas, sovány fiatalember, aki tudását komoly jelentőségű alkotásokra használja fel. Amikor felkerestük, hogy érdeklődünk vegyi találmánya iránt, egy fehér kartonlapra hintett fehér port mutat meg és mosolyogva ennyit mondott:

— Ez az...

Ez a fehér por nem a háborút szolgálja, mint a legújabb vegyészeti találmányok. Nem kábít mint a kokain, nem robban, mint a dinamit, hanem célszerűsége gazdasági érdekeket segít elő. Dávid István fehér porának segítségével az alkoholikus erjedést lehet fokozni, illetve gyorsítani és ezzel jelentékeny időmegtakarítást lehet elérni. Ezenkívül azt is hallottuk róla, hogy a Dávid-féle porral erjesztett borban, vagy pálinkában nagyobb mennyiségű alkohol mutatható ki, mint a természetes uton erjedtben.

— Hogyan készíti erjesztő porát? — kérdeztük.

— Ez üzleti titok — felelte mosolyogva a vegyész. — De annyit elárulhatok, hogy „Kolumbus tojása.” Készítése rendkívül egyszerű és hatásától talán magam voltam legjobb megismerője. Először Szabó Zoltán nyugalmazott tábornok, volt miniszter pincéjében próbáltam ki. A port behintettem a mustba és az egy fél órán belül erjedni kezdett. Ezután a Goldschmidt-féle pincében és számos helyen próbáltam ki és meggyőződést szereztem, hogy preparátumom segítségével ötven százalék időt takarítanak meg. Vegyileg azt is sikerült beigazolnom, hogy az így mesterségesen erjesztett borban, vagy pálinkában három-négy százalékkal több az alkohol. Így preparátumom nem csak időben nyújt előnyöket a termelőknek, hanem anyagiakban is.

— Az egészségre minczen káros következménnyel ez az erjesztő por?

— Errevonatkozólag már megvan a szakértői vélemény. Elsősorban a preparátum, aminek »Bakterin« nevet adtam, már szabadalmazva van. Tehát nem ütközik bele a bortörvényekbe, mert az alkoholtartalma folyadékokat csak javítja. A »Bakterin« különben az erjedés után teljesen eltűnik úgy, hogy semmi-

Újból börtönbe került Hofrichter.

A ciankális főhadnagyot, akiből időközben kereskedelmi ügynök lett, hamis tanúzás miatt letartóztatták. — Onként jelentkezett az ügyészségen Richter-Hofrichter Adolf.

Bécsből jelentik: Az osztrák fővárosnak érdekes eseménye van. Tegnap az egyik büntetőtanács elfogató parancsot adott ki Richter Adolf 49 éves magánhivatalnok ellen, akit ma le is tartóztattak. Így voltaképpen még csak egy hírt sem ér meg az eset és kriminális része is jelentéktelen, hogy mégis bővebben foglalkozunk a dologgal, annak a letartóztatott Richter Adolf személye az oka. Richter Adolf magánhivatalnok ugyanis nem más, mint Hofrichter Adolf volt vezérkari főhadnagy, a békevilág szenzációs mérgezési pörének főszereplője. Hofrichter Adolf főhadnagy, mint emlékezetes, ciankális pilulákkal megmérgezte rangidősebb bajtársát, aki meghalt. Hofrichter pöre világszenzáció volt és a gyilkos főhadnagyot 20 évi fegyházra ítélték.

Büntetésének egy részét Hofrichter az aradi vár börtönében töltötte ki.

maid az összeomláskor szabadlábra került, megváltoztatta a nevét Richterre és belépett a csehszlovák hadseregbe, ahol csakhamar szép pozíciót ért el. Később aztán otthagya a katonai pályát és kereskedelmi utazó lett, aki több cégnek dolgozik. Hivatása úgy hozta magával, hogy Bécsben telepedett meg egy szerény negyed egyszerű lakásában. A házbelieknek persze fogalmuk sem volt, hogy a barátságos és szívélyes modoru ur, akit mindnyájan szeretnek, azonos a hírhedt ciankális főhadnaggal. Hofrichter különben aránylag jól néz ki, csak a ráncok szemei körül és az ősz halánték árulja el, hogy ez az ember sok mindenben ment keresztül. Felesége, aki kitar-

Ezren és ezren évről-évre nyerne a népezerü
FRITZ DORGE banknál Wien, I/a Kärntner Str. 43
vásárolt sorsjegyeket! Miért nem akar Ön is ezen szerencsések között lenni? Irjon még ma egy postálapot pontos címmel. Felvilágosítások és hivatalos jótétterjesztések ingyen és kötelezettség nélkül!

féle analizissal nem mutatható ki. Különös előnye még az, hogy a folyadék cukortartalmát teljesen alkohollá változtatja át.

— Milyen mennyiség szükséges az erjesztéshez?

— Egy hektoliter folyadékhoz ötven gramm, ami literenként tizenöt bani költséget jelent a termelőnek. De ez a költség busásan megtérül a már említett okokból: Több lesz az alkohol és a munkaidőcsökkentéssel munkabért takarítanak meg.

— Érdekes kísérletet végeztem vele tegnap — folytatta Dávid István. — Most, hogy hivősebb az idő, a későbbi szüretelésű must nem akar erjedni. Egyik hegyvidéki gazdának adtam a Bakterinből, mert elpanaszolta, hogy a mustja mozdulatlanul áll a hordóban. A Bakterin segítségével a must fél órán belül erjedni kezdett.

— Van még más találmánya is mérnök úrnak?

— Igen. Van egy eceterjesztő preparátumom, amit már használnak az egész országban.

— És mi lesz a legújabb készítménye?

— Dolgozom. És ha eredményt érek el, azonnal elárulom. De addig is tervem maradjon csak az én titkom.

tott mindvégig mellette, ápolónő egy bécsi kórházban.

Hofrichter, illetve Richter Adolf most jelentéktelenebb ügy miatt került alighanem rövid időre börtönbe, mint annak idején. Egy ítéletmondási perrel kapcsolatban ugyanis az a vád merült fel ellene, hogy Kainz nevű tanutársával együtt hamis vallomást tettek. Ugy ellene, mint Kainz ellen elfogató parancsot adtak ki, mivel — mint az indokolás mondja — összehesztelés lehetősége forog fent.

Hofrichter Adolf, amikor értesült róla, hogy elfogató parancsot adtak ki ellene, onként jelentkezett az ügyészségen, ahol letartóztatták. Ugyancsak letartóztatásban van ezidőszerint Kainz is.

— Betörés a Weisz Károly-féle lakatosműhelybe. Vakmerő betörés történt az éjszaka folyamán Aradon, a Bul. Carol I. (Erzsébetkörut) 63. számú házban. A betörők az ablakon keresztül behatoltak Weisz Károly lakatos üzemének irodájába. Ott feltörték a szekrényeket, majd a műhelybe törtek be, ahonnan körülbelül hét ezer lej értékű különféle gépalkatrészt loptak el. A feljelentés alapján a rendőrség bevezette a nyomozást és a helyszínen lefolytatott vizsgálat adataiból valószínűnek tartják, hogy a betörést a műhely egyik elbocsájtott alkalmazottja követte el. A nyomozás tovább folyik.

KOSSUTH-PENSIO

Budapest legújabb és legelőkelőbb pensiója
megnyilt
Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 10.
(Nádor-uca sarok)
Telefon: 976-34, 996-95.

Finom szőrmeárak!
Perzsabundák, valamint minden különleges
ség elsőrangú kivitelben:
BUDAPESTEN BRUCK szűcsnél
V., Vilmos császár-ut 56. sz.

LEGENDÁK

Galgóczy tábornagy körül.

Bécsből jelentik: Megírtuk, hogy Galgóczy Antal tábornagy, a volt monarchia legendáshírű mintakatonája 92 éves korában tüdőgyulladásban meghalt. Az erdélyi származású tábornagyot valóságos legendakör övezte. A szegény sepsiszentgyörgyi magyar tanító fia, Galgóczy generális 1908-ban, hetvenéves korában, több, mint ötvenhatévi szolgálat után vonult nyugalomba. Ferenc József király nagyon meleg kéziratral s a gyémántos katonai érdemkereszt adományozásával búcsúztatta. Galgóczy azóta Bécsben élt.



GALGÓCZY ANTAL TÁBORSZERNAGY.

nagyon szűkös viszonyok közt feleségével, Dank Hortenziával, Maurice volt hamburgi színházigazgató özvegyével. Csak késő öregségében egyesülhetett vele. A dolognak érdekes története van. Galgóczy még hadtestparancsnok korában is agglagényeletet élt. Karlsbadban ismerkedett meg a hamburgi színházigazgatóval, aki egyszer, bizalmas beszélgetés közben, megkérdezte tőle, hogy miért nem házasodott meg? Galgóczy azt felelte, hogy azért, mert nem lehet.

— De miért nem? — kérdezte csodálkozva Maurice.

— Azért nem — felelte Galgóczy röviden — mert az egyetlen, akit feleségül vennék — az ön felesége.

Évek múlva Maurice meghalt és Galgóczy feleségül vehette az özvegyet. Házaséletük példászerű volt s most egy esztendeje szakadt meg Galgóczy halálával. Az öreg generális egy év óta özvegyember volt.

A főherceg inspicíroz.

Kemény ember volt. Nem szokta meghajítani derekát még azok előtt a főhercegek urak előtt sem, kik hivatalos szemleutikon el szoktak látogatni Przemyslbe is. Nem ott történt hanem Galgóczy tábornoknak egy régebbi helyőrségén a következő eset: Az egyik főherceg megüzente neki, hogy reggel hét órakor szemlét fog tartani legénységén. Pontban hét órakor a kaszánya előtt sereglött össze az egész tisztikar. Öt perccel hét óra után érkezett meg a főherceg, csak Galgóczy nem volt még sehol. A főherceg ezen nagyon meütközött s idegesen nézte az óráját, mely öt, tíz, azután tizenöt percet mutatott hét után. Végre negyed nyolc után megjelent Galgóczy. A kíséret és a tisztikar lélegzetét visszafojtva várta, hogy mi lesz most. A főherceg egy, vagy két lépéssel a tábornok elé ment s az órájára mutatva, így szólt:

— Tábornok ur, hét óra már rég elmúlt, sőt több van már negyednyolcnál is!

Galgóczy házasodik. — A főherceg órája. — A kényelmetlen tábornoki kabát.

— Császári fenség — felelte Galgóczy és elővette zsebéből a saját óráját is — dobja el az óráját, mert már félóra is elmúlt!

Ugyanaz a főherceg gyakorlatot vezetett egyszer s a bírálókat is Galgóczyra várta. És Galgóczy így szólt:

— A földadatnak két megoldása volt lehetséges. Császári fenséged a harmadikat választotta.

A hadnagy ur fehér sapkája.

Dandárának egyik hadnagya Bécsben töltötte szabadságát. Nem lett volna hadnagy, ha ott főtt a császárvárosban, csupa páváskodásból, nem azzal a szép fehér tiszti sapkával tetszeleg a korzón, amelynek viselése lent a Balkán forró nyarán meg volt engedve. A tényleges jóságos jószerencsés olyan kéjjel vetették rá magukat, mint az éhes farkasok a kövér prúdára. A hadnagy mentegődött, hogy a sapkát Galgóczy engedélyezte. Nosza írásban fordultak hozzá, hogy igaz-e ez. A tábornok a kérdezősködő ivre csak ennyit jegyzett: „Igen! Galgóczy.” Amikor pedig a hadnagy bevonult, kihallgatásra rendelte s így fogadta:

— Bánom is én, hogy a hadnagy ur Bécsben milyen sapkát visel. Azonban, mert nekem, mint parancsnokának, annyi irka-ürkát okozott, kétnapi szabadságot kap.

Leleplezik Tuka elejtésének kulisszatitkait.

A miniszteri bársonyszék miatt Hlinka cserben hagyta a börtönben színlődő Tukát. — A szlovák ifjuság ki akar lépni a néppártból.

Prágából jelentik: A Prágai Magyar Hírlap mai száma érdekes cikket közöl egy szlovák politikusnak a Tuka-per és a szlovák néppártnak a választáson tanúsított magatartása felel. A nyilatkozat leleplezi mindazt, ami a kulisszák mögött történt. Eszerint egy kétféle küldöttség kereste fel a börtönben Tukát és kijelentette, hogy a szlovák néppárt politikai okokból szükségesnek tartaná, ha nem jelölne Tukát képviselőnek. Kérték, mondjon le.

Tuka kijelentette, hogy mindenkor a párt akaratának vetette alá magát, akkor is, amikor legjobb meggyőződése ellenére kérte a képviselőházban mentelmi jogának felfüggesztését. Most is aláveti magát a pártakaratnak.

A Hirschfeld-ügy főtárgyalása előtt.

A milánói törvényszék november 29-ére tűzte ki a főtárgyalást a fogva lévő aradi nagykereskedő ellen.

(Arad, november 9.) A Milanoból érkezett jelentések arról számolnak be, hogy a milánói törvényszék november 29-ére tűzte ki Hirschfeld Mór aradi textilnagykereskedő bűnyégének tárgyalását. Mint ismeretes, az október 8-iki főtárgyalást nem tartották meg, mert Grünfeld temesvári nagykereskedő, az ügy egyik fontos tanúja nem jelent meg.

Az aradi nagykereskedő ellen készített vádirat szerint Hirschfeld ez év márciusában 30.000 dollár értékű árut vett át hitelbe, roha akkor már tudta, hogy fizetésképtelen. Az árut eladta és értékét nem adta át Crespiéknek. A

ZSOLDOS TANINTEZET

Budapest, VII., Dobány-u. 84. Tel.: 424-47.

Magyarország legrégebbi magántanintézete.

A legjobb sikerrel készít elő:

középiskolai magánvizsgákra,

érettségire,

anyagi felelősség mellett.

A tábornoki kabát.

Szigoru és külsőségekre nagy súlyt helyező hadtestparancsnokot kaptak. Galgóczy tudta, hogy mi ruhában kell megjelennie. Táviratozott tehát a Teker-cégnek: „Küldjön egy közepetermetű tábornokra való kabátot”. A kabátot azután egy századszabóval megadusztáltatta. Ebben a kényelmetlen ruhában és melkén a sok csörömpölő rendjellel szorongott a hadtestparancsnok tiszteletére rendezett lakomán. A feketekávénál tiszteletteljesen fordult a magasrangú ünnepelthez:

— Kegyelmes uram, ugyebár öfelsége nem azért adja valakinek a tábornoki kabátot és a rendjeleket, hogy az illetőnek testi kényelmetlenséget okozzon.

A hadtestparancsnok nevetett. Galgóczy pedig kényelmesen kigombolta kabátja, amely alól szürke katonamellény kandikált ki. A hangulat derűssé vált és jókedvben sokáig maradt együtt a társaság.

A küldöttség táviratilag a következőket jelentette Hlinkának:

„Eredmény nem kielégítő. Tukát jelölni kell.

Emek dacára is elejtették a jelölést. A szlovák ifjuság nagy elégedetlenséggel fogadta a párt átlátszóit, amelyben a miniszteri bársonyszék megszerzése döntő súlyra jutott és ezért erőteljes akció indult meg, amely az ifjuságban a pártból való kilépését célozza. Az akció a zavaros politikai helyzet miatt nem jutott még nyilvánosságra, de hamarosan megkezdődik a munka, amely a szlovák néppárt felbomlását fogja eredményezni.

vád másik pontja szerint Hirschfeld egy levelet mutatott fel Crespiéknek, amelyben a Vereinigte Textilwaren A. G. bécsi cég árut ad el neki és a fizetési feltételeknél ez szerepelt: „Wie gehabt” (Ahogyan volt) Hirschfeld a Crespi-cég kérésére kijelentette, hogy háromhavi hitelt évez a bécsi cégnél és ilymódon kapta meg tőlük is a 90 napos hitelt.

Csak később derült ki, — mondja a vádirat hogy Crespiéket tévedésbe ejtették, mert a hitelt csak tízezer dollárig terjedt, a fennmaradt részt azonnal kellett fizetni a bécsi cégnél. A békés meg egyezés lehetősége teljesen eltűnt és a főtárgyalást ilyenképen feltétlenül megtartják. Hirschfeld Mór védekezése szerint ő nem ejthette Crespiéket tévedésbe, mert általában három-négy havi hitelt évezett hatéves összekötetésük alatt.

Új könyvekre pénzt ne költson,

Olcsón ad a LOBL-i kölcsön.

Löbl kölcsönkönyvtár, volt Apollo mozival szemben. 2000 kötetes német könyvsorozatlyal kibővíve, valamint német irodalmi szenzációk a p h a t ó.

Havi kölcsönzési díj 40 lel.

Jön! hétfőtől a CENTRAL-MOZGÓBA Jön!

Minden idők legszebb és legesetűsabb alkotása:

F e h é r á r n y a k.

Főszerepekben: MONTE BLUE és RAQUEL TORRES.

Jegyelőjegyzés, kibővített zenekar.

Diplomás tanárok működnek az aradi katolikus gimnáziumban.

Nyilvános tanintézetben csak nosztrifikált diplomájú tanárok taníthatnak.

(Arad, november 9.) Általános, nagy érdeklődést keltett városszerte az Aradi Közlöny cikksorozata, amelyben a katolikus gimnázium nyilvánossági jogának ügyével foglalkozott. Az ügyben ugyilátszik félreértés keletkezett, amennyiben az aradi katolikus egyházközség ma a következő levelet intézte hozzánk:

Tisztelt Szerkesztő Ur! Az aradi napilapok az utóbbi időben többször foglalkoztak a katolikus gimnázium nyilvánossági jogának ügyével, amelynek akadályául főleg az alkalmazott tanárok képesítésének hiánya jelöltetett meg. Mivel az ilyen közlések kellő megvilágítás hiányában könnyen félreértésekre adhatnak alkalmat s az intézettel s annak tanári testületével szemben bizalmatlanságot kelthetnek, kijelentjük, hogy iskolánk mind a 12 tanárának tanári diplomája s ötéves azonfölül doktorátusa is van. Tisztelettel: az Aradi Róm. Kath. Egyházközség.

Mindenki tudja Aradon, hogy a katolikus gimnázium tanárai diplomával rendelkeznek, cikkünkben a „képesítés” szó arra vonatkozott, hogy Romániában azok a tanárok, akik nyilvános iskolában tanítanak, képesítési vizsgát kötelesek letenni, amelynek nyomán nosztrifikálják diplomájukat.



SCHILLER FRIGYES 170. SZÜLETÉSNAPIJA

A nagy német költőnek november 10-én, vasárnap van 170. születésnapi évfordulója.

Borzalmas gyilkosság egy Kolozsvár melletti községben.

Churón jelentik: Tegnap éjjel borzalmas gyilkosság történt a Kolozsvár szomszédságában levő Apahida községben. A falu határában a járó-kelők átvágott nyakkal találták Morár Simion juhánylegényt, aki az előző éjszaka a község kocszmájában mulatott és éjféli után tért haza. Utközben ismeretlen egyének támadták meg, akik egy éles szerszámmal valóssággal lefejezték. A csendőrség megindította a nyomozást, amelynek során az a gyanu merült fel, hogy a juhász bosszúnak esett áldozatul.

MORVAI szücsmester
Budapest, Kigyó-uca 4-6.
a Belvárosban

BUNDÁI izlésesek,
tartósak,
olcsók.

Zubkoff elválk Viktoria hercegnőtől.

Királyi rokonai kényszerítették Viktoriát a válásra. — Zubkoff 40.000 márkát követelt felesége kompromittáló leveleiért. — A szép Sascha végül mégis csak beleegyezett a válásba.

Berlinből jelentik: Zubkoff Sándorné, a volt német császár nővére likvidálja tragikomikus házasságát. Az öreg hölgy csunyán ráfizetett



VICTORIA HERCEGNŐ ÉS ZUBKOFF.

a rövid szerelmi boldogságra. Nevetségessé tette magát az egész világ előtt és Zubkoff, miután mindenéből kifosztotta, tudni se akar róla. Nem felel a leveleire. Illetve Zubkoffné azt se igen tudja, hogy hová írja ezeket a leveleket... A szerető férj egyszerűen nem közli vele címét. Hol Brüsszelben bukkan föl, hol Párisban, de mire a levél odaér, Zubkoff ur már odébb áll. Pár hónappal ezelőtt még privátdetektívekkel figyeltette Viktória az urát. Akkor még volt pénze erre. Közben azonban dobra került mindene, a múlt héten elárverezték az utolsó párnáját is.

kítették a kastélyából és most örül, hogy szállodai szobáját ki tudja fizetni abból a szerény tüpénzből, amit nővérétől, a heseni hercegnőtől kap.

A rokonok azonban szigorúak. Viktória már a nyár végén megkapta az ultimátumot, hogy: tessék válni. Amíg a válókeresetet be nem nyújtja, addig megszüntetik az apanázs folyósítását. Zubkoffné nem reagált az első figyelmeztetésre, csak amikor a rokoni segély tény leg kimaradt, akkor kapott észbe. Kétségbeesett levelek, táviratok, ígéretek — és kifogások.

Nem válhat, mert kompromittáló levelek vannak a férje kezében, amiket az vonatodik kiadni.

A családi tanács úgy döntött, hogy vissza kell a leveleket vásárolni. Zubkoff negyven ezer márkás követeléssel lépett fel. Viktória szívesen kifizette volna ezt az összeget is. Őt igazán nem lehet azzal vádolni, hogy valaha is szűkmarku lett volna férjével szemben, azonban a rokonok soknak találták kissé az összeget és arra az álláspontra helyezkedtek, hogy most

már egészen mindegy, ha a botrány tovább

dagad is, tegye csak közzé Zubkoff a leveleket. Ahhoz azonban ragaszkodtak, hogy a válópár meginduljon. Zubkoff azonban nem akar válni. Amikor Viktória hercegnő ügyvédje egy guskircheni szállodában közölte vele, hogy felesége válni óhajt,

először ordítozni kezdett és olyan botrányt rendezett, hogy a folyosón összeszaladtak az emberek.

de amikor az ügyvéd figyelmeztette, hogy ilyen körülmények között kifeszti magát a letartóztatásnak, megtört és lecsendesedett. Arcát a kezébe temette és halkán sirni kezdett... Amikor végre megnyugodott, kijelentette az ügyvédnek, hogy bár már rég el volt készülve feleségének erre a lépésére és tudja, hogy a válást nem akadályozhatja meg, mégis fáj neki a dolog, mert minden ellenkező látszat ellenére

változtattanak a hercegnővel szemben az érzelmei.

Zubkoff beleegyezése után hamarosan kimondták a válást s ezzel végérvényesen befejeződött Viktória hercegnő regénye.

Bucsubankett

az Aradról távozó Neuman Miksa bankigazgató tiszteletére.

(Arad, november 9.) Az Aradi Közlöny jelentette elsőnek, hogy Neuman Miksa igazgató-helyettes az Erdélyi Bank és Takarékpénztár részvénytársaság aradi fiókjának köztisztviselőjében álló főtisztviselőjét Temesvárra helyezték át. A kiváló bankember távozása érzékeny veszteséget jelent Arad pénzügyi életére. Neuman Miksa aradi tartózkodása alatt általános tiszteletet és szeretetet érdemelt ki és távozását tisztelői és barátai őszintén sajnálják.

A távozó bankigazgató tiszteletére a Central-étteremben ma este a pénzügyi intézet bankettet rendezett, amelyen kollegái bucsut vettek tőle. Ungurean Béla igazgató a távozó Neuman igazgató érdemeit méltatta felszólalásában, majd dr. Rácz Sándor bucsuztatta el határos beszédében. Neuman Miksa igazgató meghatóttan mondott köszönetet azért a szeretetért, amiben kollegái távozása alkalmával részesítették. A banketten jelen voltak névsora a következők: Ungurean Béla igazgató és neje, Neuman Miksa igazgató-helyettes és neje, Killik Vilmos cégjegyző és neje, Mayerhofer Ferenc cégjegyző és neje, Kiss Géza és neje, Talányi Ottó és neje, Papp I. György, Karácsonyi László, Tarján János, Zubreczky Kálmán, Gelér Lajos, Balázs Károly, Menczer János, Katz Ferenc, Farsang János, Stirling Ferenc, Berg Miksa, Balla Irén, Hoffmann Hajnal, Szida Anna, Csizsér Erzsébet, Heil Gizella, Lux Gladis, dr. Rácz Sándor ügyész és neje, Mann Géza és neje, Neuman Géza, Messer Béla és neje Kisjenőről és négy altiszt.

A bankett a késő éjszakai órákig tartott és a jelenlevők kedélyes hangulatban töltötték az estét.

CENTRAL mozgó

Ma, d. u. 3, 5, 7 és 9 órákor

FRANK WÉDEKIND halhatatlan műve nyomán.
A szízen legnagyobb erotikus drámája

Lulu (Pandoraszelencéje)

Főszerepekben:

Fritz Kortner és Louise Brooks

ELITE mozgó

Közkívánatra visszajött a

Két szerető

Bánky Vilma és Ronald Colman

sláger alakításuk.

12 órai MATINÉK műsora:

„CENTRAL” mozgó | „ELITE” mozgó

Vigjáték műsorok.

Előleg
a boldogságra

Főszerepekben:
DINA GRALLA.

Dr. Kolin
kalandjai.

Főszerepekben: Osei Oswald és Bob Dody.

H I R E K.

Vakmerő bankrablás Bessarábiában.

Világos nappal kifosztották Atachi város legnagyobb bankját. — A banditákat elfogták.

Chisinauból jelentik: Atachi besszarábiai város bankját, a Banca Besarabianat tegnap délelőtt fegyveres rablók támadták meg. Délelőtt 10 óra tájban három fegyveres rabló rontott be a bankhelyiségbe és ráparancsoltak a tisztviselőkre, hogy adják át a bank pénzkészletét. Miután a tisztviselők ellenállást kíséreltek meg,

a rablók revolvvert rántottak és több tisztviselőt megsebesítettek.

A bankrablás híre csakhamar elterjedt a városban és egy csendőrosztog futott a bank épületébe, de ekkor már a rablók eltávoztak a bankból, miután

a pénztárt teljesen kifosztották és mintegy 5—600 ezer lejt vitték magukkal.

A csendőrök hosszas kajsza után elfogták a vakmerő rablókat, akiknek nevét a nyomozás érdekében egyelőre nem közlik a nyilvánossággal.

— Számos népgyűlést tart holnap a nemzeti-parasztpárt. Bucurestiből jelentik: A nemzeti-parasztpárt holnapi gyűlésén és manifesztációján számos miniszter vesz részt. Mirio Turnu-Magurelen, Lugojanu Lugoson, Costachescu Botosaniban, Pan Halipa Chisinau-ben, Potarca Craiovanban, Dobrescu Nagyszebenben és Fogarason beszél, míg a bucaresti népgyűléseken Maniu, Mihailache, Madgearu és Joanitescu vesznek részt a kormány részéről.

— Készül az állam jövő évi költségvetése. Bucurestiből jelentik: Madgearu pénzügyminiszter kedd délelőttre érkekezletre hívta össze az egyes minisztériumok költségvetési albizottságainak előadóit a költségvetés összeállítására céljából.

— Az új városi interimár bizottság elkészítheti a költségvetést. Ma rendelet érkezett az aradi városházára, amelyben a minisztérium felhatalmazza a most kinevezendő interimár bizottságot a jövő évi költségvetés elkészítésével. Ezzel az intézkedéssel elejét akarja venni annak, hogy az esetleg halasztást szenvedő választások folytán az egyes városok elkéssenek költségvetésükkel. Az új interimár bizottság mindazon jogokkal fog rendelkezni, mint a megválasztott tanácsok, Aradra a jövő hét közepéig feltétlenül megérkezik az új interimár bizottság kinevezése.

Női télikabátok és bundák Plesz Gyula
legelőször bevezetése Aradon
cég Arad, a színház hátsó bejáratával szemben

— Autonóm erdőgazgatóság kerül az állami erdők élére. Bucurestiből jelentik: Mihailache bizottságot nevezett ki az állami erdők koncessziójáról szóló törvényjavaslat elkészítésére. A javaslat szerint a Casa Padurilor autonóm erdőgazgatósággá válik és a magánerdők a földművelésügyi minisztérium erdészeti ügyosztályához fognak tartozni.

— Nyolc új repülőgépet vásárolt az állam. Bucurestiből jelentik: A banesai repülőtéren november 17-én 8 repülőgépet fognak megkeresni. A gépeket az aviatikai napok propagandájának jövedelméből vásárolták.

A Központi gyönyörű éttermében

(volt Ujságró Klub) minden vasár- és ünnepnap

délután 5 órai tea táncsal

E sörangó jazz-band.

— Nagy változások készülnek a városnál. Január 1-étől nagyobb változások lesznek az aradi városházán. Mint ismeretes, több szolgálati főnök és főosztályos nyugdíjba vonul. Az állásuk betöltésénél pedig a képzettséget veszik tekintetbe, úgy, hogy a jövőben szolgálati főnök csak egyetemet végzett, hivatalfőnök pedig érettségi bizonyítvánnyal rendelkező tisztviselő lehet.

— Decemberben felállítják Bucurestiben a mezőgazdasági bankot. Bucurestiből jelentik: A mezőgazdasági hitelintézetet a jövő hónap folyamán fogják felállítani Regardnak, a francia jelzálogbank kormányzójának javaslatára alapján. Az új intézet alapítókéjének kétharmadát a francia, angol és amerikai tőkések fogják leigyezni, míg a belföldi kibocsátást az állam és a nagybankok veszik át.

— Csak a nőtlen rendőrtiszteket helyezik át más városokba. Ismeretes, hogy a rendőrségek átszervezésével kapcsolatban az inkadrálásokról úgy Aradon, mint az ország többi rendőrhatalóságainál is a rendőrtisztek körében több áthelyezés történt. Az inkadrálásokról ez a módosítás sulyosan érintette elsősorban a családos rendőrtiszteket, akik memorandummal fordultak a belügyminisztériumhoz a rubelet visszavonása érdekében. Az aradi rendőrséghez most érkezett meg Vaida belügyminiszter távirati utasítása, amely helyt adva a rendőrtisztek memorandumában elője terjesztett kérésnek, az eredeti rendeletet megváltoztatva, úgy intézkedik, hogy csak nőtlen rendőrtisztek áthelyezését fogják loganatosítani, míg mindazok, akik családosak, megmaradnak továbbra is eredeti beosztásukban.



A taxi sofőrje: . . . és borraivalót nem kapok?

— Folyik a városépítés munkája Aradon. A város vezetősége még a tél beállta előtt végre akarja hajtani a tervbevélt városépítési munkálatokat. Most nagyban dolgoznak a Kelemen-tér és a szerb templom környékének parkirozásán, majd a jövő héten a Szent Péter-tér rendezésére kerül a sor. Még az ősz folyamán végrehajtják a Stefan cel mare (Béla) tér rendezését is, ahová a piac egyrésze kerül.

— Bevezetik a villanyt az egész Mossóczytelepre. A napokban a Mossóczy-telep azon részének lakossága fordult küldöttséggel a város vezetőségéhez, amelyet annakidején az aradi Kereskedői Hitelszövetkezete parcellázott. Az új telep teljesen beépült és a lakosság kérésének nyomán Velosov Géza dr. interimár bizottsági helyettes elnök ma intézkedett aziránt, hogy az új interimár bizottság megalakulása után vegyék fel a költségvetésbe a villanyvilágításnak a telepre való bevezetését. A lakosság örömmel fogadta az intézkedést.

Női fehéreneműek, menyasszonyi kelengyék

nagyválasztékban

Mariora Fischer

Arad, Str. Bratianu, Minorita-palota.

Női- és férfi fehéreneműek hozott anyagból is készülnék.

— Szondatűz Bajcoiban. Bucurestiből jelentik: Bajcoiban a Block-féle vállalat 9. számú szondája kigyulladt és teljesen leégett. A kár több mint egymillió lej.

ENESCU világhírű égedliművész

HANGVERSENYEI

NOVEMBER 23-án és 24-én

Jegyek BLOCH H. cégnél kaphatók. 12

— Lezuhant a páris-prágai postarepülőgép. Verdunból jelentik: A negyven kilométerre levő Bar Le Duc község közelében lezuhant a Páris—Strassburg—Prága között közlekedő postalegijárat egyik gépe. Marof pilóta és Parrain műszerész szörnyethaltak. A szerencsétlenség oka az volt, hogy a gép akacsonyan repült és a nagy ködben egy fának ütközött.

— Milán herceg összeesett Páris egyik utcáján. Párisból jelentik: Karagyorgyevics Milán herceg haláláról téves hírek keltek szárnyra. A herceg nem halt meg, hanem a napokban hirtelen rosszullett az utcán, úgy, hogy autón egy közeli kórházba kellett szállítani. Mára a gondos ápolás következtében teljesen felgyógyult és saját lábán hagyta el a kórházat.

Utólérhetően ra. divat-ujdonságok állandó importálása.
finált izlésű
KELL és KRAUSZ.

— Banketten innopelték ma a kitüntetett aradi iparosokat. Ma este nagyszabású bankett volt az aradi Iparosotthon nagytermében. A bankettet, mint azt jeleztük, a kitüntetett aradi iparosok, Olariu Iustiu ipartestületi elnök, Glück József társelnök, Kohn József, Czeiler István és Sfat Vince tiszteletére rendezték, amelyen mintegy kétszázan vettek részt. A megjelentek között ott láttuk: Vlad Sándor tábornokot, az aradi kereskedelmi és iparkamara elnökét, dr. Moga Romulus rendőrkezeset, dr. Trailescu Ionel iparkamarai titkárt és másokat. A felköszöntök sorát Vlad Sándor nyitotta meg, aki öfelsőgere, a királyra írtette poharát. Ezután még Pápa János, Reinhart Gyula, Tabic Traian, dr. Cotioiu Romulus és mások mondottak pohárköszöntőket a társasvacsorán, amely igen jól sikerült.

— A magyar ipar diadala Barcelonában. Barcelonából jelentik: A nemzetközi kiállítás zsűrije befejezte tanácskozásait és a magyar ipari csoportot 23 nagy díjjal, négy díszoklevéllel, tizenkét arany, öt ezüst és két bronzéremmel tüntette ki. A csoport a rendezésért külön négy díszoklevelet kapott.

— Községtanács választások Alsó-Ausztriában. Bécsből jelentik: Alsó-Ausztriában holnap zajlanak le a községi tanács választások. Ez alkalommal 1700 város és község tanácsát választják meg. Ugy a szociáldemokraták, mint a polgári pártok nagy győzelemre számítanak.

— Nyolc embert sebesített meg sulyosan egy felrobbant gránát. Belgrádból jelentik: A bán-sági Brács községben egy Gartner Veronika nevű 14 éves kisleány egy fel nem robbant gránátot talált a mezőn. Hazavitte a lövedéket, majd amikor édes anyja figyelmeztette annak veszélyes voltára, ijedten eldobta. A gránát felrobbant, a kisleány, édesanyja, valamint 8 éves Sándor nevű öccse életveszélyesen megsebesült, míg a közepben álló öt személy sulyos sérülést szenvedett.

Szőrmebunda, télikabát

szövet- és selyemruha

feltűnő olcsó árakban a „VICTORIA“

női confection divatházban

Arad, a Dáciával szemben.

— Öngyilkos lett Gájban egy 89 éves agastyán. Ma reggel jelentették az aradi államrendőrségnek, hogy Gájban egy Szutyák József nevű, nyolcvankilenc éves ember öngyilkosságot követett el. A helyszínen megjelent a hatósági orvos s a rendőrbizottság. Megállapították, hogy Szutyák József tegnap este behúzódott egy gáji udvar fűskamrájába és ott felakasztotta magát. Öngyilkosságát valószínűleg gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

Új női fodrász és manikűr-szalon

LANG ÁDAM

uri és női fodrász-terme

Arad, Str. Bratianu (Weitzer János u.)

Éles-féte cseréregyüzlet mellett.

— Borzalmas robbanás egy ohioi gépgyárban. New-Yorkból jelentik: Az Ohio államában levő Elyriában gázrobbanás következtében egy gépgyár épülete összeomlott. Eddig öt munkás holttestét hozták ki a romok alól és öt súlyos sebesültet találtak meg. Bizonyos azonban, hogy az áldozatok száma sokkal nagyobb, mert még sokan fekszenek a romok alatt. A szerencsétlenség oka az volt, hogy egy fiatal munkás a figyelmeztetések dacára is cigarettára gyújtott. A következő pillanatban beállott a robbanás.

LEGUJABB.

Kun Béla bejelenti a harcot Közép-európa ellen.

A moszkvai magyar, román, cseh és osztrák kommunisták erélyes akciót kezdenek az országok rendjének felforgatására.

Bécsből jelentik: A moszkvai jelentések szerint Kun Béla egy népgyűlésen beszédet tartott, amelyben bejelentette, hogy Közép-európában megindul az erélyes harc az országok rendjének felforgatására. A néphiztos leszögezte, hogy az opportunus elemektől megtisztított kommunista pártvezetőség elárthatatlannak látja az időt arra, hogy Közép-euró-

pában cselekedjen s heves küzdelem indul meg a közép-európai reakció ellen.

Az Oroszországban élő magyar, cseh, osztrák és román kommunisták elhatározták, hogy egységesen kezdik meg munkájukat, úgy, hogy ezekben az országokban a közeljövőben nagy politikai harcokat készítenek elő.

Véres rablótámadás a szófiai gyorsvonat ellen

Ma délután fegyveres haramiak megállásra kényszerítették a vonatot és az utasokat kiosztották. Az idejében értesített csendőrök harchaszálltak a rablókkal. — A véres ütközet kimeneteléről még nincs hír.

Szófiaiából jelentik: Ma késő délután amerikai izü rablótámadást követtek el a Szófia—Vidin közötti vonalon közlekedő gyorsvonat ellen. Fegyveres rablók támadták meg a vonatot.

Az egyik felugrott a mozdonyra és revolvért szegezett a mozdonyvezető mellé, s követelte, hogy állítsa meg a gópet. Amint a vonat megállt, több rabló behatolt a kupékba és az utasokat revolverekkel arra kényszerítették, adják át pénzüket és értéktárgyaikat.

Egy másik csoport a postakocsit fosztogatta.

A rablók azonban nem menekülhettek el zsákmányukkal. A szomszédos állomásonál feltűnt, hogy a vonat nem érkezett be idejében és miután arról értesültek, hogy már elhagyta az előttelevő állomást, egy osztag csendőrt küldöttek a pályára.

A rablóhandát csakhamar megzavarták munkájában és formális esata feloldott ki a csendőrök és rablók között.

A véres ütközet eredményéről még nem érkezett hír, miután a vonat még nem jutott be a bucovici állomásra.

— Eddig 700 áldozata van a guatemalai vulkán kitörésének. New-Yorkból jelentik: Az Associated Press jelentése szerint Guatemalában a vulkán kitörésének áldozatait 700-ra becsülik. A szám napról-napra emelkedik és még most sem tudni bizonyosan, mennyi az áldozatok száma. A lakosság újabb kitöréstől tart.

— Teozófiai előadás Aradon. Az aradi teozófusok vasárnap, e hó 10-én délután 5 órakor a Iosif Vulcan (Kazinczy)-uccai fiúiskolában nyilvános előadást rendeznek. Előadó dr. Páll Gábor, az Aradon jól ismert kiváló előadó lesz, aki Hollandiából nemrég tért vissza és az ott szerzett impresszióiról fog beszámolni. A belépés díjtalan.

— Czelnai Eszter f. hó 19-én nyit egy négy hétig tartó cukrászat és hideg-büffé tanfolyamot. Beiratkozás a „Purítás” irodájában volt Zrinyi-ucca 6. szám alatt. Visszavonhatatlanul csak egy tanfolyam lesz megtartva.

Stalin feleségét keleti módra elzártan tartja a világ elől.

A kíméletlen diktátor. — Hogyan temette el első feleségét Stalin.

(Az Aradi Közlöny párisi levelezőjétől.) Besszedowszky a párisi szovjetkövetség menekült tanácsosa legújabb cikkében intím leleplezéseket közöl Stalinról, a szovjet diktátorról.

Stalin íróasztala — Besszedowszky szerint — tele van kompromittáló aktákkal és feljegyzésekkel minden szovjetvezérről. Amíg valaki nyugodtan viselkedik, addig ezek a bizonyítékok láthatatlanok, ha azonban valaki kellemetlenkedik, úgy Stalin nyomban magához rendeli és megfenyegeti. Így egy ízben Petrowszky, az ukrán szovjet elnöke nem hajtotta végre Stalin egyik parancsát. Nyomban Moszkvába hívták, ahol Stalin megmutatott neki egy 1905-ből származó rendőrségi aktát.

— Látod, — mondta — 1905-ben bizalmasa voltál a cári rendőrségnek... Vigyázz tehát, hogy ne legyenek kellemetlenségeid.

Hasonló módon intézte el Rykowitz, Lenin utódját. Egyszerűen elmozdította a szovjet éléről. Mikor Rykowitz panaszkodott, így szólt hozzá:

— Fogd be a szádat, mert egyébként többi állásaidat is elveszted.

Rykowitz valóban hallgatott, hogy ne re-

— Az aradi kereskedők gyűlése vasárnap. Az Aradi Kereskedelmi Testület vasárnap, november 10-én délelőtt 11 órakor taggyűlést tart a kereskedelmi kamara nagyertermében. A tárgysorozaton szerepel: a Testület házának eladása tárgyában jelentés és bizottság kiküldése, alkásfoglalás kirakatversenyre nézve, jelentés az egyesületi életben előfordult eseményekről és indítványok a legközelebbi teendőkre. A tagok megjelenését kéri az elnökség, tekintettel az ügyek nagy fontosságára.

— Dr. Kálai szemorvos rendelőjét Strada Horia (volt Széchenyi-ucca) No. 4. alá helyezte át.

— Vérszegények, sápadtak, étvágytalanok, legyengültek és állandó fejfájásban szenvedők ne használjanak mást, mint a Dr. Földes-féle Ferrol Vastáplékort, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágyat idéz elő, a test megerősödik és súlyban gyarapodik. A legjobb erősítő és hizlaló szer. A vérszegény, sápadt gyermekeket meghizlalja. Vérszegény nőknél a görcsös fájdalmakat megszünteti. Kiváló orvosi szaktekintélyek javasolják. Egy félliteres üveg ára 110 lej. Készíti: dr. Földes gyógyszeriára és vegyészeti laboratóriumára Arad, Strada Eminescu 21. Egy kurára 6 üveg szükséges.

— Dr. Boros Ernő fogorvos rendelőjét Str. Constantinului (volt Batthyány-ucca) 13. alá helyezte át.

— Vegyen még ma egy Dörge sorsjegyet: Dörge sorsjegyek ugyanis nyernek! Fritz Dörge bank, Wien, Kärntner Strasse 43.

— A Budapest—Svábhegyi Szanatórium a legjobb őszi és téli klimatikus-diétás gyógyhely. A legmodernebb új épületben teljes diétás (ótszori) ellátás a vizkurákkal együtt 26 P.-ért.

Figyelemre méltó!

PATAKYNÉ új halap-
készítésben
Budapest, IV., Károlyi köz 5. sz.
(A Petőfi Művelődési ház közelében)
legújabb diva modellek, olcsó árak és megbízhatóság.

Magyar újságíró előadása Tokióban.

Tokióból jelentik: Ma a japán fővárosban egy magyar újságíró, tj. Metzger Nándor, a 8 Órai Újság munkatársa felolvasást tartott, amelyben ismertette Magyarországi helyzetét. Az újságíró nagy sikert aratott és a japán sajtó meglehetősen méltatja előadását. Előtte Satoru japán egyetemi tanár tartott előadást. A tanár harminc évvel ezelőtt Magyarországon járt és megtanult magyarul. Előadásában melegen méltatta a magyar nemzetet, amelyet nagy felelősségre méltó nemzetnek deklarálta.

— Etrontott gyomor, hélzavarok, émelygés, kellemetlen szájjiz, homlokfejfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvos tudomány igazója, hogy a Ferenc József viz használata a sok évés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. — A Ferenc József keserűviz gyógyszerüzemekben drogeriákban és fűszerüzemekben kapható.

— Harminchárom ezer dollármilliomos él Amerikában. Az United Press jelentése szerint az adóbevallásokból kitűnt, hogy 1927-ben összesen 33.695 dollármilliomos élt Amerikában. Dollármilliomosoknak általában olyan egyéneket számítanak, akiknek évi jövedelme 50—100.000 dollár között mozog, azaz vagyonuk értéke körülbelül 1—2 millió dollár. 1926-ban 3593-mal kevesebb dollármilliomos élt Amerikában, 1927-ben 290 milliárdos volt Amerikában, míg 1926-ban csak 235. A 831 millió dollárra rugó adóbevételeknek egy negyedét olyan emberek fizették, akiknek jövedelme 35—40.000 dollár között mozog. Ilyen ember tehát körülbelül 200.000 van Amerikában. Olyan család, amelynek vagyona meghaladja a tíz millió lejt, több mint másfél millió él az Egyesült-Államokban. Az amerikai lapok megjegyzik, hogy a multheti tőzsdepanik lényegesen megváltoztatja azt a képet, amelyet az amerikaiak vagyoni helyzetéről az 1927-es adóbevallások festettek.

Német és francia órákat Olm. a
kiadóban. 4721
nagyon olcsón adok.

— A posta nyugdíjasaihoz. A postavezérgazgatóság óhajtja tudni a nyugdíjazott postai és táviratviselők, altisztek és szolgák, valamint azok özvegyeinek helyzetét és számát. Felkérem az összes posta-távirda nyugdíjasokat, vagy özvegyeket, sziveskedjenek a livret de pensionne könyvecskével irodámban — főposta — nyolc napon belül jelentkezni, adatlíki felvétele végett. Bulzan, posta-
távirdák.

„Én vagyok a hóhér...”

**Bognár kivégzésének érdekes utójátéka. — A hóhér álszakállja.
A cseh hóhér civilben postahivatalnok Prágában.**

Pozsonyból jelentik: Bognár Lajos az aradi Kornis-cég rablója kivégzésének érdekes utójátéka akadt, amelyről részletesen számolnak be az ottani lapok. Eszerint a kivégzést követő napon a pozsony-prágai gyorsvontaton érdekes jelenet játszódott le. A vonat tömve volt, az utasok nem kaptak helyet és akkor az egyik urnak, egy újonnan megválasztott képviselőnek szemébe tűnt, hogy az egyik fülke le van függönyözve. Csakhamar kiderült, hogy a fülkében egy ur egyedül utazik. A képviselő rávette a kalauzt, hogy szóljon az illetőnek, engedjen be fülkéjébe néhány utast. A kalauz bement, majd kijelentette, hogy a *magányos utas néhány disztigvált urat szívesen lát fülkéjében.*

Erre a képviselő és néhány ur bevonult a szakaszba és csakhamar megindult a szokásos uti beszélgetés. A téma természetesen Bognárnak, a híres rablógyilkosnak kivégzése volt és az utasok mindenféle fantasztikus dolgokat mondtak el egymásnak ezzel kapcsolatosan. A vendéglátó ur, aki amolyan jovialis vidéki polgárnak látszott, csendesesen hallgatta a társalgást, egyszer azonban közbeszólt ellentmondást nem tűrő hangon és azonnal eloszlátott mindenféle regényes feltevést Bognár és a halálbüntetés drámája körül.

— Mi az — kérdezték a vitatkozó utaságod jelen volt talán az akasztásnál?

— Hm... jelen voltam — mormogta az ismeretlen — sőt annyira jelen voltam, hogy én magam hajtottam végre az ítéletet.

— Mi... Mi az? — hüledeztek az utasok.

— Igen — felelte a jovialis ur — *én vagyok az állami hóhér.*

Végigfutott a hideg az utasokon és elnémultan nézték az idegen husos ujjait, amelyek egyáltalán nem árulták el foglalkozását. Az egyikken pláne vastag karikagyűrű fénylett, ami arról tett tanúságot, hogy az illető ur jól megalapozott családi életet él és azt nem is tagadja, mint utitársai, akiknek első dolguk volt, amikor vonatra szálltak, hogy mellényzsebbe süllyesszék a jegygyűrűt. A képviselő tért leg hamarabb magához és gyanakodva nézett az idegen simára borotvált arcára.

— De kérem — mondta — a lapok azt írják, hogy a hóhérnak komor fekete szakállja van.

— Az igaz. Először is az ember ad valamit a stílusra. A hóhérnak a komor külsővel is hatnia kell. Aztán kérem szépen, nincs mindig akasztás, van nekem békés foglalkozásom is — egy prágai postahivatalban.

Viszont az is igaz, ugyebár, hogy egy hóhér külsejével még sem vehetek fel ajánlott leveleket egy saltán mögött, kénytelen vagyok két arcot viselni. Egyik a postás arca, a másik a hóhéré.

S itt egy hirtelen mozdulattal kihuzott az idegen egy fekete álszakállt a zsebéből.

A hatás óriási volt, az utasok valósággal elkékkültek, pláne a törvényhozó. Elvégre nem csekélység, hogy valaki törvényhozói útján legelőször a hóhér arcával találja szembe magát — különösen, ha az illető olyan baloldali politikus, aki még ad mementókra. Egészen elhalványodva, csakhogy kipróbálja saját hangját, kérdezte:

— Szóval inkognitóban...

— Ugy van kérem, inkognitóban.

— Nekem ez egy szerep, amire felöltözöm és maszkirozom magam. Elégé sajnálom

a bírót, hogy amikor egy ember felett ki kell hirdetni a halálos ítéletet, nem ragaszthat álszakállt... nekem ebben a drámában ennyivel

Köztisztviselők a városi gépüzemek hivatalnokai.

A munkaügyi felügyelőség ma elutasította a gépüzemi tisztviselők keresetét. — Lutai Cornel dr. nyilatkozata.

(Arad, november 9.) Megirtuk, hogy a város vezetősége felhívta a gépüzemek tisztviselőit, nyilatkozzanak köztisztviselőknek, vagy magánhivatalnokoknak tartják-e magukat. Az írásbeli nyilatkozatok ma futottak be az aradi városházára és eszerint az összes gépüzemi tisztviselők, egy tisztviselő kivételével köztisztviselőknek nyilvánították magukat. Annál nagyobb volt a város vezetőségének meglepetése, amikor ma a munkaügyi felügyelőség mellett működő egyeztető bíróság, amely köztes tudomásul csak magántisztviselők és magánalkalmazottak ügyében dönt, 11 gépüzemi tisztviselő tantemje ügyében ma délre tárgyalásra hívta meg a várost.

Megállapítást nyert, hogy azok a tisztviselők, akik az év folyamán több remunerációt vettek fel, mint amennyi járt nekik és akiktől a különbözetet levonták, perrel fordultak az egyeztető bírósághoz. A mai tárgyaláson a bíróság kimondta, hogy csak akkor foglalkoz-

is előnyösebb szerepet van, mint a bírónak és a törvényhozóknak.

A hóhér szavait némaság követte. Ezután senki sem szólt már egy szót sem, ellenben lassan kisompolyogtak az utasok egymásután a hóhér fülkéjéből. Amikor a hóhér egyedül maradt, lehuzta a cipőit, kényelmesen végignyújtzkodott az ülésen és édesen aludni kezdett.

hat hasonló ügyet, ha abban az összes alkalmazottaknak legalább egyharmadrésze érdekelt, tehát az aradi gépüzemeknél százan és nem tizenegyen. Ezen az alapon elutasította a tisztviselők beadványát. Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnök az ügyben kijelentette, hogy meglepetéssel vette tudomásul a tisztviselők beadványát akkor, amikor teljesen joggalantul vették fel a tartiemekre szóló előleget. A tantemet minden vállalatnál utólag adják ki, amikor már tisztában van azzal, milyen nyereség mutatkozik.

— Az interimár-bizottság — jelentette ki az elnök — megszüntette azt a szokást a gépüzemeknél, hogy csak 11-en kaptak remunerációt, mert az összes, tehát 300 alkalmazottat részesítette abban. Így állott elő az a helyzet, hogy néhányan az év folyamán többet vettek fel, mint amennyi járt nekik. Ezt pedig egészen természetesen vissza kellett fizetniük.

Tardieu bejelenti a Rajna-kiürítés elhalasztását.

Stresemann halálával, a kormányválsággal és a jóvátételi feltételek nem teljesítésével indokolja az elhalasztást. — Berlinben nagy a felháborodás a francia miniszterelnök beszéde miatt.

Párisból jelentik: Tardieu miniszterelnök a kamara tegnap éjszakai ülésén nagy beszédet tartott, amelyben a harmadik Rajna-zóna kiürítésének elhalasztását jelentette be. A miniszterelnök kijelentette, hogy amikor Hágában az egyezményt aláírták, sem Stresemann közeli halálára, sem kormányválságokra nem gondoltak. Azt hitték, minden gyorsan fog menni és a terminusok 1929-el veszik kezdetüket. Erről azonban ma szó sincsen, a terminusok 1929-ben nem kezdődhetnek és így egyelőre szó sem lehet kiürítésről. A feltételek tel-

jesítése után nem halogatiák a kiürítést sem.

Berlinből jelentik: Tardieu beszéde Berlinben nagy nyugtalanságot keltett. Német kormánykörökben hivatkoznak arra a levélváltásra, amely Stresemann és a nagyhatalmak között ezügyben lefolyt és kiemelik, hogy a nagyhatalmak hozzájárultak ahhoz, hogy a Rajna vidék kiürítése minél gyorsabban menjen végbe, sőt abban is megállapodtak, hogy az egész területet 1930 június harmincadikáig teljesen ki kell üríteni. Német politikai körökben abban bíznak, hogy Tardieu kijelentéseit legközelebb korrigálni fogja.



EGY. HIRES TÁNCOSNÓ TÜZHALÁLA.

Párisból jelentik: Lena Amsel, a híres táncosnő, Páris közelében autókatasztrófa áldozata lett. Saját maga vezette gépkocsiját, mely kigyulladt és a felrobbant benzintartály lángjaiban a művésznő halálát lelta. A 30 éves táncosnő lengyel származású.

Emil Ludwig, JULI 14. németül 170 lej, magyarul 228 lej Sándor Ferenc könyvüzletében.

Ahol vigyáznak az autózók életére.

Németországban a vasuti átjárókat most ilyen újfajta jelzőkészülékekkel látták el a katasztrófák megakadályozása céljából. Ha szabad az átjárás, akkor a készüléken fehér fény villan fel percenként 45-ször. Ha vonat közeledik, akkor percenként 80-szor vörös fényt villámlik a készülék.



Perzsabundák

PERIBL szücsmester

Budapest, V., Lipót-körút 11.

Megfizethető minőségű szőrmebundák.

az eskünek

Milyen okmányok
kérvényhez
töltött és r
mára. — A

(Arad, nyugdíjasok
nek az eskütel
zott törvény ér
mélkülözött nyu
lágosítására az
következő felhiv

Az esküt ne
nem tett nyugd
következő okmá

1. Szolgálati
szolgálatról az utol
gálati és fizetési
mánul ezt a biz
tot támpul ser

2. Hogy
got.

3. Ho
gár volt

4. A
műféle

5. F

6. A
ány.

Eze
szolgált

egylet

sak ninc

Az e

lentieken

beterjesz

Könyvi ki

(attól a na

tett), hogy

nem lett

Könyvi E

hogy a

együtt el

és hogy

hez. Ha

nyilatkoz

hogy az

ezen sem

gül csatol

natát.

Egyte

akiket a

törvény

XII. 31-é

meikhez

1. Szó

servit.)

2. A f

3. Az u

zonytvány

4. Köz

arról, hogy

megyei av

Itt figy

a kérvénye

sághoz adja

gálása fog

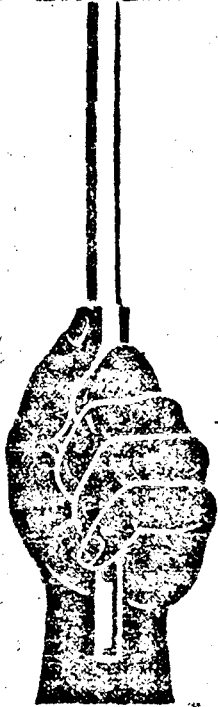
sék föl pon

hiányok póti

W. Ste
 Depozitum
 Arad, P
 Színházzal

AZ UJSÁG

Utazási Irodája
BUDAPEST, VII. Erzsébet-körút 43.
 levélben is készséggel áll mindenkinek rendelkezésére teljesen díjtalanul.
HA UTAZNI AKAR,
 feltétlenül az Ujság Utazási Irodájához forduljon felvilágosításért. — Szakszerű válaszok, gyors és pontos elintézés.



A kövérségem miatt szerencsétlen vagyok



A férjemnek a nagy kövérségem nem tetszének. A szabónóm haragszik rám, miután a legbájosabb ruhákat nem viselhetem. A járásom nagyon nehézkes lett. Ha kátogatóba megyek: egy helyes kis szék helyett nagy karosszékot tolnak alá. Röviden kifejezve, az alakom elvesztette a formáját, dacára annak, hogy nagyon keveset eszek. Ilyen kijelentéseket máskülönbön szép nőktől elég gyakran lehet hallani, akik sajnos, úgy mint a többi testvéreik elhíztak.

De ezen segíteni lehet.

Létezik egy kitünő, ártalmatlan és világhírű szer, mely nagyon enyhe hatása, és kellemesen bevehető, ez az összes gyógyszerárakban és drogériákban kapható **Dr. Schindler-Barnay-féle „Marienbader Reductionspillen.“** Az a bölgy, akinek a hizásra hajlama van, szerezze be magának ezt a különlegességet és minden bizonyára a legrövidebb időn belül eredményről számolhat be.

Kérjen ingyen mintát és használati utasítást **Drogueria Standard Str. Zorilor No. 2, Bucuresti.**

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, november 10.

Bucuresti. 12.15. Rádiózenekar. 17. Könnyű zene, melyet 17.15-kor és 21.30-kor csevegés szakít meg. 22.15. Theodorescu hegedűművész. — Berlin. 19. Szórakoztató zene. 21. Dalest. 22. Népszerű hangverseny. 23.30. Táncczene. Utána: Könnyű zene. Belgrad. 21.30. Kamarazene a szláv vonósnégyes és a Slatintrió előadásában. 23.15. Táncczene. — Brünn. 23.15. Katonazene. — Katowice. 20.20. Hangverseny. 21.30. Hangverseny. 22.25. „Sziléziai éjszakák“, népdalok, és hangulatképek a sziléziai bányászok vegyeskarának előadásában. 24. Táncczene. — Leipzig. 21. Operarészletek, dalok. 23.45—24. Gramofontáncczene. — London. 18.15. Katonazene. 23.05. Zenekari hangverseny. Prága. 21. Olasz zene-est. 22. Szórakoztató zene. 23.15. Katonazene. — Torino. 21.30. Operaközvetítés Milánóból. — Wien. 12. A wieni szimfonikus zenekar hangversenye. 1. Wagner: Bolygó hollandi — nyitány. 2. Frack Cézár: Szimfonikus változások zongorára és zenekarra (a zongoránál Weingarten Pál.) 17. Szórakoztató zene. 19.45. Kamarazene. — Budapest. 11. Egyházi zene és szentbeszéd az Egyetemi templomból. 12.15. Evangélikus istentisztelet. 2.25. A m. kir. 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 5.30. A nürnbergi Leher Gesangverein hangversenye. 6.40. Sporteredmények. 6.50. Rádió Szabad Egyetem. 8.15. Operett-előadás a Studióból. „Aranyvirág“. Daljáték 3 felvonásban. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.

HÉTFŐ, november 11.

Bucuresti 17. Szórakoztató zene. 21. A Capeleano-vonósnégyes hangversenye. — Berlin 13. Szórakoztató zene. 16. Izlandi zene. 17.10. Gramofon. 21. Yvette Guilbert-est. 22. Hangverseny. — Belgrad 13.40. Könnyű zene. 21.30. Operett-részletek. 23.15. Balalajka-hangverseny. — Kosice 13.05. Gramofon. 18.10. Hangverseny. 20.05. Gramofon. 20.30—21.15. Közvetítés Prahából. 23.15. Kávéházi zene. — Nápoly 18. Kis hangverseny. 22.02. Puccini-est. — Prága 13.30. Déli zene. 17.30. Közvetítés Pozsonyból. 20.05. Gramofon. 21.30. Közvetítés Pozsonyból. 20.05. Gramofon. 21.30. Közvetítés Wienből. 23.15. Gramofonzene. — Róma 18.30. A római filharmonikusok hangversenye. 22.02. Hangverseny. 22.15. Régi nápolyi dalok. — Wien 12. A Creda-négyes hangversenye. 16.30. Gyermekekzene. 17. Szórakoztató zene. 21.05. Duhann kamaranékes Schumann-dalokat énekel. 21.45. Stájer népdal-est. (Kar- és szólóének, jódlizás, népzene.) 23.05. Jazzzene. — Budapest 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. 1. Déli harangszó az Egyetemi tem-

plomból. 1.25. Hírek. 1.05. Gramofonhangverseny. 4. Piaci árak és árfolyámhírek. 5.20. Asszonyok tanácsadója. 6.10. Tót-magyar nyelvtanítás (Erney József dr.) 6.40. A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 10.45. Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye az Emke-kávéházból.

KEDD, november 12.

Bucuresti 17. Jazz. 18.30. Jazz. 21. Rádiózenekar. — Berlin 15. Gramofon. 17.30. Orgonahangverseny a potsdami helyőrségi templomból. 19.30. Szórakoztató zene. 21. Zeneművészeti Főiskola szimfonikus hangversenye. — Belgrad 13.40. Gramofon. 18.30. Gramofon. 19. Kávéházi zene. 21. Közvetítés külföldről, később megállapítandó hellyel és tárggyal. Ha ez nem lehetséges, a Rádiózenekar szláv-estét ad. — Nápoly 18. Kis hangverseny. 22.02. Könnyű zene. — Róma 18.30. Szórakoztató zene. 22. Operaelőadás. (Címét nem közölték.) — Wien 12. Szövetségi himnusz. 12.10. A bécsi filharmonikusok hangversenye Nilius tanár vezényletével. 18. Wagner: „A nürnbergi mesterdalnokok“ című operájának előadása a bécsi állami Operaházból. — Budapest 10.15. A m. kir. 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. Vezényel Fricsay Richárd, zeneügyi igazgató. 1. Déli harangszó az Egyetemi templomból. 3.30. Hírek, ételmiszerárak. 4. Piaci árak és árfolyámhírek. 4.30. A „Tündérvásár“ meseorája. 6.10. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye. 7. Lukinich Imre dr. egyetemi tanár előadása: „Magyarország történelme életrajzokban.“ 7.30. Mit üzen a rádió. 8.15. Kubelik Anita hegedűművész hangversenye báró Vayné Mikos grófné közreműködésével. 11.15. Hírek. Majd Bachmann-jazz a Dunapalotaszállóból.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanez az apróhirdetéseik naponta d. u. 5 óráig adhatók fel.

Dohánytőzsde volt Kossuth-u. 4 szám,

Dohánytőzsde volt Deák Ferenc-u. 15. (Oppenheimer-ház.)

Karácsonyi-trafik volt Weitzer János-ucca.

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-ucca sarok.

Dohánytőzsde, Zsidótemplom-épület.

Akinek tehát az Arad-palotában levő kiadóhivatalunk nem esik útjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeinken eredeti áron adja fel, mely lapunk másnap számában feltétlenül meg fog jelenni.

Utólrhetetlen! Tartóssága örökös!



javításra, legfűtésre, folytonos hálóra
 10 FÜT 24 óra
 egy normál szobát.

Nagyobb típusok 3-4 szobás lakást is egyenletesen fűtenek. 4 Legtakarékosabb, legigényesebb fűtés! Árlistát díjtalanul küld.

Szántó Dezső és Fia
 redőny- és kályhagyára ORADEA.
 Lánybáimból állandó lerakat az összes vidéki városokban. —
 Acéllemez redőnyök! Esslingeni faredőnyök!
 Kályháink a sepsiszentgyörgyi gazdasági kiállítás aranyéremmel lettek kitüntetve.

Aradi lerakat:
Pöhm János, Arad.

Maculatura

papír 5 kg-os csomagokban kapunk. — Csinálunk Aradi Közlöny kiadóhivatalában

Legjobb szabású ruhák
 Sot-lui RENDY-nél készülnek olcsó árak mellett. ARAD, volt Szabadságter 21. sz.

A szerkesztésért felelősök: **SALGÓ HENRIK** felel.

AZ IPAROS OTTHON

Dalköre és zenekara **Dr. Buja Sándor** rendezésében november 10-én, vasárnap este 9 óral kezdettel

nagy hangversenyt rendez, melynek keretében színpadra kerül: **Hoffmann meséi** című opera első felvonása, A szőlőkat éneklik: Berkovits Dániel és neje, Hajdu B. János és Széles Pál. Belépő díj nincs. Műsor után tánc.

DECEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,
magánvizsgákra előkészít felelősség mellett
GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM
Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.
Teljes ellátás.

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

Felesleges lakásberendezési tárgyait, háztartási és ruházati cikkeit stb. előnyösen és gyorsan értékesíti
Sálgóné bizományi üzlete
Arad, Str. Horia (Széchenyi-u) Neuman-palota

Motorfűrészes Lister
legjobb angol gyártmány, amely állandó jövedelmet biztosít 25 év előtt szállított gépünk még ma is üzemben látható.
Vezérképviselőt:
Kovács Soma és Társánál
Arad.

NAGYBAN KICSINYBEN
LINOLEUM
VIASZKOSVÁZON, GUMMIARUK, VIZMENTES PONYVAK, AUTOFEDELVASZNAK,
bőrtánczatók, kokusz lábtörtek, gummikabátok, gyapjuszőnyegek, gummiszőnyegek, kalocsnik, gummijátékok stb. dus választékban, szolid árak mellett.
STECKL ADOLF linoleum áruházában
ARAD, Bulev. Regina Maria 8. BRASOV BUCURESTI.

ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY.
Közhirre teszem, hogy Páncotán 1929. november 23-án délután 2 óraker a Pankotai Népbank helyiségében, az ott található összes ingóságok nyilvános árverésen eladatra. Ezen ingók között van három nagy pénzszekevény, egy írógép és a bank egész berendezése. Felvilágosítást alulírott tömegmondnok ad.
Dr. Ionel Barsan ügyvéd, Siria.

Őszi butorvásár!
Gyári árak. Saját készítményű hálók, ebédlők, uriszobák, kárpitós munkák állandóan nagy választékban készen. Vételkötelezettség nélkül megtekinthetők
Bruckner Lipót butorgyár
Strada Ioan Calvin 15.
Tulajd.: **Özv. Vajna Adolfné.**
Vasuton 45%-os fuvarkedvezmény.

Férfiharisnya
külföldi gyártmány, prima minőségben, hosszú kivitelben kapható „Harisnya Aruház”-ban Str. Eminescu 4. sz. alatt, ára 1150 lej tucatjának. 5820

Uj rendszerű fűtőkályhát készít
BRANDT bádigos
Strada Bratianu 19.
Naponta 10 lejbe kerül a fűtés

Az Arad-hegyaljai villamos kocsjáiban
saját érdekében
hirdessen, mert ezáltal bevőköre gyarapodik. Hirdetéseket jelvesz „COLORUM” Lipova.

Legszébben fényez, mos, vasal:
Buttinger Teréz
gőzmosodája Arad, 5796 v. Batthyány-u. 35., bent az udvarban.

„A Prof. Dr. Páter-féle vese és hólyagbajok elleni **TEA** a vesekövekből már nagy mennyiséget eltávolított és remélem, hogy további 5 doboz használata után **egészségem teljesen helyreállt.** Fenti irasbeli elismervényt küldte hozzánk 1927. január 13-án H. H. ur Bukarestből. Ezen és számos más bizonyítvánv és elismervény jelezik előttünk az ország minden részéből, ami egy bizonyítéka annak, hogy ezt a kiváló és régen kipróbált gyógyszert már nagyon sok **Vese és hólyagbeteg** eredményesen használ a. Ezen gyógytea használata különösen a következő betegségeknel ajánlható:
Vizelési nehézségek, Hólyaghurut, és minden más hasonló vese- és hólyagmegbetegedéseknél, amelyeket az előrehaladott életkor okoz.
Lejében való használatnál biztos a hatás.
A probacsomag ára 32 lej 50 bani, a nagy doboz ára 88 lej. Egy egész kúrához 3-6 dobozt használnak a betegség néme szerint. Kérjen a gyógyszerárban vagy drogériában csak eredeti Prof. Dr. PÁTER-féle VESE ÉS HÓLYAGBAJOK ELLENI TEA. Ha nem kapható, forduljon azonnal lerakatunkhoz: CSILLAG GYÓGYSZERTÁR Brassó-Brasov, Hosszu-u. 5. sz., ahonnan a kívánt mennyiséget postafordultával szállítjuk Magyarországon kapható: Thalimayer és Seitz, r. t., Budapest, V. Csehszlovákiában kapható: Merő A. gyógyszerárban, Kassa-Kosice. Engros lerakat Nagyrománia részere: Droguerie „Standard” Bucuresti, I.

szórnai, kárpit, sefyem, harisnya, fécnel, GBL, viselek, Elite, Dollar, Lotte, Diamant

Fűzifa
wagontólbelben, mindenajta **hasáb és dorong,** ugyszintén ölezve és aprítva házhoz szállítva, legolcsóbb napi árakon
KÖVES D. ZSÓ fakereskedőnél, telef: Cetatea Veche (Óvár-tér), városi iroda: Str. Unirei (Fábián Gábor-ucca) Ortúav-báz.

Ha Budapesten lesz dolga, ne mulassza el
megtökinteni a magyar fővárosnak egyik legjelentősebb kuitur látványosságát a
„Solymosi Képszalon”-t
IV., Kossuth Lajos-ucca 13.,
ahol több mint 800 eredet olajfestményből és mintegy 2000 darab művészi rézkarcból válogathatja ki, az izlésének megfelelő képeket.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Pénz-, idő-, fáradságmegtakarítás!

Bucuresti-i ügyeklen eljár. Informál, képviselőket vállal, a dítasokat, kéréseket elvégzi. **MINERVA-iroda** Bucuresti, Calea Victoriei 85. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8. illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiadott szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélveggel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok kelés levelek továbbítására megfelelő postabérlévez csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

Friss elemek állandó raktára vizszoeladók részére legolcsóbban: **URA** cégnél, volt Simonyi-u. 18.

LEVELEZÉS.

CSINOS, barna urinó, nyugdíjas uriember barátságát keresi. Választ „Szórákózsás” jellegre az Aradi Közlöny kiadó hivatalába. 5808

HÁZASSÁG.

HÁZASSÁG céljából megismerkednék intelligens hajadonnal, vagy fiatal asszonnyal, 28 éves érettségizott fiatal ember, s gyáros vagyok. Nem feltétlen hozományt, de intelligens hölgyet óhajtok élettársnak. Csak teljes című leveleket fogadok el „Jó megjelenésű” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába.

HÁZASSÁGOT előkelő körökben díszkréten közvetít **BIZONY FERENC** nemzetközileg ismert házasságközvetítő irodája Timisoara, IV. Gh. Baritru No. 1.

ALKALMASAS.

HÁZMESTERPAR gyámoktól nagy bérhához kerestetik, szerelők előnyben részesülnek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérem leadni. 5772

KÖZÉPKORU nő házvezetőnő vagy gazdasszonyi állást keres. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 5782

ELSO GYMNAZISTAHOZ VII. gymnázista felvétetik órákra. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5187

SZALLODAI portás, kevés ovadékkal azonnal felvétetik. Európa szálloda, Alba-Iulia. 5791

FIATAL, jó megjelenésű, intelligens cipőkereskedő segédet keresek. — Román nyelvtudás feltétlenül megkívántatik. Fényképes ajánlatok eddigi működés megjelölésével, Erika cipőáruház, Cluj, P. Unirii 18. 127

KERTÉSZT egyszerű, szerény igényűt keresek, ki gyümölcsös iskola kezelésében jártas. Gocsárdi József keresem Nalácz Gyiza, Puj, Hunyadinegye. 5794

ÉPÍTÉSI RAJZOLÓT nagy gyakorlattal keres Steiner József építési iroda Arad. 5811

ROMÁN TANÁR, ki magyar-német levelező és erős irodalmár, délutáni alkalmozást talál „Cultura Literara” volt Atilla-tér 3., I. Erdéklődés délután 3 órákor. 5807

HANDARBEIT jeder Art. wird billig übernommen. Bulevardul Carol 71. Baritru. 5806

MAGANOS nő háztartás vezetését vállalja, plébániára vagy vidékre uticsalmánál. Str. Olta 20. 5768

GYAKORLÓTT autóvezető kerestetik. Jelentkezés a Neuman-gyár kapusánál. 5822

ONALLÓAN dolgozó fehérnemű varró, 26 éves, olcsón ajánlkozik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5816

FIATAL fűszerkereskedő segéd felvétetik mint üzletvezető némi kaucióval. — Ajánlatok „5000” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5815

ERZIEHERIN sucht Stellung eventuell zu Säugling. Adresse unter „Wien” bitte an die Adm. des Aradi Közlöny. 5825

SUCHE Kinderpflegerin zu einem 7 Monate altem Bübchen. Adresse Bulv. Carol 37. parter. 5834

MINDENES főzőnő kerestetik jó bizonyítványokkal. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5828

VAS, fűszer szakmában jártas fiatal kereskedősegéd azonnali belépésre alkalmazást nyerhet Amos Crainic cégnél Halmagiu, Jud. Arad. 5839

SZÖNYEGSZÖVŐ leány legjobb bizonyítvánnyal házakhoz ajánlkozik. Bővebbet Bulevardul Carol 37. Kovácsnál. 38

GYAKORLÓTT, jószámoló elárúsítónő azonnali belépésre felvesz Aradi Tejcsernok. volt Karolina-ucca. Jelentkezni vasárnap reggel. 5838

LAKÁS.

FÖTEREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

FÖTEREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

BUTOROZOTT szoba konyhával kiadó, Schunda cimbalom eladó, volt gróf Károlyi Gyula-ucca 18. 5819

KÜLÖNBEJÁRATU uccai 2 ágyas butorozott szoba 1-2 fiatalembernek vagy házaspárnak kiadó, volt Pöitenberg-ucca 16. 5821

KÉT szoba, konyhas 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

KIADÓ két szoba, konyha teljesen berendezve esetleg üresen Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 5818

Bélyegzőket,

dombornyomású névjegyket, levelepapírokat olcsón, jól és azonnal készit

STAMPA
A. P. A. D., Strada Bratiana, (a főpostával szemben).

Terézia Felter

kozmetikai intézete. Aromassage, radi umos és szénsavas kezeléssel olcsó bér. Hajszálat, szemöldök vékonyítás, arcáramlás stb. Szemek eladása. Str. Eminescu 6. Mezzanin. (Deák Ferenc-ucca).

KÉT elegánsan burorozott uccai szoba, fürdőszobával uriembernek kiadó. Bővebbet Str. Eminescu 9. Halmainál. 5835

KÉTSZOBÁS, előszoba, fürdőszobás uccai lakás azonnal kiadó. Felvilágosítás volt Szt. Péter-tér 15. 5833

EGYSZOBÁS uccai lakás mellékhelyiségekkel kiadó, volt Leiningen-u. 9 sz. 5827

EGY modern ötszobás lakás II. emeleti kiadó 1930. május 1-re. Bővebbet Str. Consistoriului 11. Ugyanott egy ház-mesterpár kerestetik. 5829

VÉTEL ÉSELADÁS.

ASZTALI TELEFON, modern, új, azonnali megvételre kerestetik. Ajánlatok az ár megjelölésével az Aradi Közlöny kiadóhivatalába adandók le. 1000

ANTIK VITRINEK, komódok, asztalok, kandalaber, aranyozott konszollükrök, zongorák, tall vitrinek, szőnyegek, férfi és nő bundák, boák, férfi télikabátok, szekrények, kredencek, ebédlők, szalonnok, festmények, Biedermayer szalon, antik órák, gobelinek, evőeszközök, márványoszlop, majolika vázák, dísz tárgyak stb. stb. eladó. **SALGÓNÉ** bizományi üzlete, Str. Horia I. Neuman-palota. 1000

ARANYEREMMEL többszörösen kitüntetett kitűnően éneklő kanárimadarak olcsón kaphatók Pap Miklósné Bulv. Reg. Ferdinand 24-26. 5792

EGY szép fekete, jóhangu pianino elutazás miatt olcsón eladó. Bul. Reg. Ferdinand 14. Engelnél. 5812

SÜRGÖSEN megvételre szalagarnitúra kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 5810

CIRKÓT veszek minden mennyiségben. Seprűgyári helyiségemet gépekkel berendezem. Grosz, Arad, Str. Nic. Grigorescu. 5823

FÜRDŐKÁLYHA, kályha és takaréktűzhely kerestetik. Cím Karátsanyi trafik, Str. Bratiana (Templom-u.) 5822

FORDULION használt Fordson Tractor miatt Kovács Soma Társához Arad. 38

Megérkezett! a berlini rádiókiallítás győztes rádiókészüléke

Schaub UN4 (hálózati készülék), mely az örökké tartó „Anatron” oszvekkal van felszerelve.

Hangerős szelektív vétel jellemzi a Schaub-gépet! Saját érdeke, hogy vétel előtt meghallgassa. Minden igénynek megfelelő készülék állandóan raktáron van. 5838

Vezérképviselő: WEISZ & Co. Arad, Str. Eminescu 14.

FICK fest, FICK tisztít, FICK mos.
Főtelep: Str. Baritru (volt Rákóczi-u.) 14.
Gyűjtőhelyek: ARAD: volt Boros Beni-tér 35. szám.

Nagy famegtakarítás ZSIGUCZI-fele kályhánál.
A fűtőtechnika esodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jószágát és megbízhatóságát.
50% tüzelőanyag megtakarítását. Megtekintés a kályhák a készitők.
HAMNER ZSIGMOND és FIA üzletében Arad, Bulevardul Rogiele Ferdinand No. 27 (Boros Beni téri)

A TELI IDÉNY BEÁLLTA ELŐTT bizományba keresek jóállapotban levő női és férfi bundákat, szőrméket, télikabátokat, férfiöltönyöket és pledeket. Továbbá megbízóim részére keresek szőnyegeket, antik dísztárgyakat és bútorkat, amerikai íróasztal és iratszekrényt stb. Saigóné bizományi üzlete Str. Horia I. Széchenyi-u. Neuman-palota. 1000

LYRA és Erste Produktionsgenossenschaft gyártmányú rövid, keresztúros fekete zongora eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 38

Tetőfedőcserepet, használtat, épít keresek megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 280

NAGYMENNYISEGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

ÜRES FESTEKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1454

MAGNATURA PAPIR s kigros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

OKTATÁS. ASSZONYOK, lányok részére gyorsan, pontosan elsajátítható varró és szabásati tanfolyam. Str. Eminescu 6. 5142

VARRÓNÓ, aki Budapesten modern szabást, varrást elsajátította, intányos áron tanfolyamot nyit, a tanítványok saját ruhájukon is tanulhatnak. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 5838

KÖNYVELES, levelezésből, német, francia, angol nyelvekből intányosan adok órákat, volt Aulich-ucca 29., emelet. 5830

ÜZLETEK. ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmestés és itsztitőüzlet volt, azonnal kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

NAGY üzlethelyiség 1930. május hó elsejére kiadó. Str. Eminescu (volt Deák Ferenc-ucca) 28. 5770

ÜZLETHELYISÉG ujonnan átalakított házban, kétszobás modern lakással, forgalmas helyen, azonnal kiadó. Calea Saguna 54. 5781

ALBA-IULIAN Európa szálloda étterem teljesen ujonnan berendezve, központi fűtéssel. Mérsékelt árak. 5791

INGATLAN. URIHÁZ Str. Petru Rareș (Baross-u.) 12 Mosóczy-telepi káltholikus templom mellett kedvező feltételek mellett eladó. Bővebbet Bánáti Bankgyűjtemény Aradon, Bulv. Rog. Maria 8. 5826

Házakat, szőlőket megvételre keresünk.
„Doina” ker. vállalat ingatlanforgalmi irodája
Plata Catedral (Tőkőy-tér) 9. em.

KÜLÖNFÉLEK. VADASZKUTYA a Csábi uton tartott. Cím Csábi szőlőtelep Lammert.

